



Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für Radeberg • Arnsdorf  
Kleinröhrsdorf • Kleinwolmsdorf • Langebrück • Leppersdorf • Liegau-Augustusbad • Lomnitz • Rossendorf • Schönborn • Seifersdorf • Ullersdorf • Wachau • Wallroda • Weißg

## Im Überblick

<b>Amtliches &amp; Aktuelles</b>	Seite 2
<b>800 Jahr Radeberg Geburtstagsgeschenke</b>	Seite 3
<b>Stellenmarkt im Rödertal</b>	Seite 5
<b>Tipps &amp; Termine</b>	Seite 6
<b>Langebrücker Nachrichten</b>	Seite 7
<b>Kleinanzeigen</b>	Seite 8

**Hinweis**  
Liebe Leserinnen und Leser, damit Sie wöchentlich unsere Zeitung ordnungsgemäß erhalten, bitten wir Sie darauf zu achten, dass die Wege zu Ihren Briefkästen von Schnee und Eis befreit sind. Die Sicherheit unserer Verteiler ist uns wichtig - Wir bitten um Verständnis!  
Unsere Heimatzeitung „die Radeberger“ darf jede Woche bis einschließlich Freitagabend, 20.00 Uhr durch unsere Verteiler ausgetragen werden.

**Öffnungszeiten**

Mo. - Mi.	08.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 16.00 Uhr
Do.	08.00 - 12.00 Uhr 13.00 - 15.00 Uhr
Fr.	08.00 - 12.00 Uhr

# Kunstvoll durch das Jubiläumsjahr

## Radeberg800 lässt viel Spielraum für kreative Interpretationen

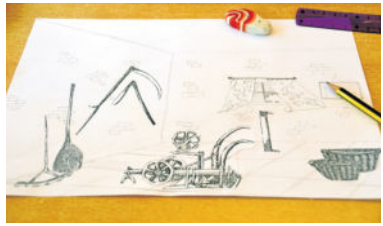
Ideen, Perspektiven, Historie und Zukunft – es gibt viele Themen, welche aufgegriffen und künstlerisch umgesetzt werden können. Vor allem in einem solch runden Jubiläumsjahr, wie es die Stadt Radeberg in diesem Jahr begeht, ist viel Spielraum zur Umsetzung verschiedener Projekte. So haben sich auch die Kulturinteressierten Radebergs in diesem Jahr besondere Arrangements überlegt. So ist der Rosso-Majores-Preis 2019 beispielsweise Plattform für ein kunstvolles Zusammenspiel von Bild und Text. Denn in einer extra ins Leben gerufenen Kategorie, können Schülerinnen und Schüler ihr Kunstwerk in Verbindung mit der Stadtgeschichte komplettieren und somit einen Sonderpreis gewinnen. Das dürfte nicht ganz einfach sein, doch der / die ein oder andere Heranwachsende suggeriert doch im Gespräch auch Interesse für die Geschichte der eigenen Heimat. Die Lehrerinnen und Lehrer der Radeberger Schulen sind bereits Ende 2018 eingehend informiert worden.

Nicht unbedingt in Verbindung mit dem Rosso-Majores-Preis aber zumindest perspektivische Kunst in Verbindung



Anhand von Beispielen der „Profis“ können sich die Kids eigene Ideen kreieren und Techniken abschauen.

mit Radeberg800 erstellen aktuell die Schülerinnen und Schüler der Klasse 7a an der Ludwig-Richter-Schule, Oberschule Radeberg. Unter fachkundiger Anleitung von Kunsterhrin Cathrin Grube, wird eben die Perspektive, der Blick in einen Raum dargestellt. Der historische Hauch



Typische landwirtschaftliche Geräte aus früheren Zeiten werden ausgeschnitten und in die Zeichnungen eingeklebt.

entsteht durch die Art des Zimmers, welches ein alter Heuboden oder Schuppen, eben ein altes Gemäuer ist. Zur Zeichnung kommt das Positionieren alter Geräte und Utensilien, die vom Arbeitsblatt ausgeschnitten in die individuellen Bleistiftzeichnungen eingeklebt werden. Der Blick auf das Detail macht Geschichte erlebbar. Die langjährige Lehrerin zeigt



Historische Bildnisse, wie dieses Exemplar der Burg Stolpen, könnten auch noch für Radeberg entstehen.

Beispiele großer Künstler, die mit viel Geduld und Muse ganze Räume mit unzähligen Gegenständen ausgestattet haben. Und auch in Schwarz / Weiß kann eine einfache Bleistiftzeichnung Szenen zum Leben erwecken. Schat-



Im Gespräch mit den Schülerinnen und Schülern: Nützliche Ratschläge für die perspektivischen Arbeiten.

terierungen, verschiedene Linienstärken, Radierung, Wischungen – die Möglichkeiten sind vielfältig. Kunst ist nicht jedermanns Sache und nicht jeder hat die Geduld für ein solches Projekt. Doch beim Beobachten des Kunstunterrichtes zeigt sich auch das ein oder andere versteckte Talent. Und wer weiß, vielleicht taucht der Name eines der Schüler bald bei der Preisverleihung zum Rosso-Majores-Preis auf. Die Redaktion dankt der Klasse, dass wir beim Unterricht hineinschauen dürfen.



Die Bleistiftzeichnungen von Dietmar Frauenstein heben sich ganz klar von den farbigen Werken in seinem Atelier ab.

Auge. „Ich habe mich sozusagen jetzt mal auf diese Form der Kunst eingelassen“, erklärt der Fischbacher. „Neben eigenen Motiven habe ich aber auch Kunstwerke anderer Künstler nachgemalt bzw. kopiert, so schafft man wieder neue Perspektiven und Bilder“, erzählt der Hobbykünstler weiter.

Anfragen bekommt der ehemalige Chemigraf und Glasmaler in letzter Zeit häufig. „Of besuchen mich interessierte Leute. Zuletzt bekam ich Ausstellungsanfragen aus Großkammansdorf und Radeberg. Letztere luden mich ein, zum Stadtjubiläum Radeberg800 in



Auch in Radeberg fand der Hobbykünstler schon historisch-anmutende Motive, wie hier die Schlossstraße.

der Stadtkirche auszustellen, dass ercht mich natürlich besonders“, freut sich der 72-jährige.

Und auch im Großkammansdorfer Dorfgemeinschaftshaus ist man erfreut, Dietmar Frauenstein für eine Ausstellung im Mai 2019 gewinnen zu können.

Es ist eine Frage der Perspektive, wie ein jeder auf das gerade begonnene Jubiläumjahr blickt. Interessant wird es in jedem Fall, ob nun Wahlen, Festlichkeiten, Baumaßnahmen oder gemeinsame Projekte.

Text & Fotos: Red.

Ihr **TAXI-RUF** Angelika Puhle für Radeberg und Umgebung  
**03528 4877163**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla

**Notfalldienstzeiten:**

112	Notruf	Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax
116 117	Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	Mo., Di., Do.: 19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr Mi., Fr.: 14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr Sa, So 24 Stunden
03571-19222	Anmeldung Krankentransport	(für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)
03571-19296	Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle/Feuerwehr	

**Wochenendbereitschaftsdienst Zahnärzte für Radeberg und Arnsdorf**

09./10.02.	Frau Dr. Pasternok Radeberg, Badstraße 8	Tel. 03528/44 28 46
16./17.02.	Frau Dr. Lazarek-Scholz Liegau-Aug., Friedensstr. 47	Tel. 03528/418 41 10

jeu/fr Sa./So.: 10.00 - 12.00 Uhr; außerhalb dieser Zeiten für akute Fälle: 0152/04 93 73 67 oder 0152/04 93 87 24

**Notdienstbereitschaft Apotheken**  
Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

09.02.	Elefanten Apotheke, Altst. Radeberg	Tel. 03528/44 78 11
10.02.	Robert-Koch-Apotheke, Pulsnitz	Tel. 035955/45 268
11.02.	Linden-Apotheke, Langebrück	Tel. 035201/70 011
12.02.	Heide-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528/44 27 70
13.02.	Mohren-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528/44 58 35
14.02.	Löwen-Apotheke, Radeberg	Tel. 03528/44 22 28
15.02.	Elefanten Apotheke, Großröhrsdorf	Tel. 035952/58 915

**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst**  
für die Bereiche Arnsdorf, Großröhrsdorf, Langebrück, Ottendorf-Okrilla, Radeberg, Schönfelder Hochland und Wachau

werkt. 19.00-07.00 Uhr u. Sa., So., ganztägig, nur nach telef. Anmeldung

08.02. - 15.02.	Frau DVM Tometel, Wallroda Tel. 035200 / 241 35 oder 0171 / 577 63 77
15.02. - 22.02.	Frau TA Junker, Radeberg Tel. 0160 / 125 29 84

**Tierärztliche Kliniken sind ständig dienstbereit:**  
Tierärztliche Klinik Dr. Döring, Rennersdorf  
Tel. 035973-2830

**Vormerken:**  
Einladung zum Tag der offenen Tür an der Ludwig-Richter-Schule, Oberschule Radeberg  
**06. März 2019**

**Fischbacher Kunst für das Radeberger Stadtjubiläum**

Auf Einladung des bekannten Fischbacher Hobbykünstlers Dietmar Frauenstein, schauen wir uns jüngst wieder einmal in seinem Atelier, einer alten Schmiede, um. Neben den vielen farbenfrohen und kontrastreichen Arbeiten, fallen zahlreiche Bleistiftzeichnungen ins

**Elefant macht Frühjahrsputz**

**ELEFANTEN APOTHEKE**  
Altstadt Radeberg

Apotheker Thomas Lappe  
Röderstraße 1 • 01454 Radeberg  
Tel. (kostenlos): 0800-3 328 328  
Telefax: 03528-44 78 09  
E-Mail: EARD@apofant.de  
Internet: www.apofant.de  
Unsere Öffnungszeiten:  
Mo-Fr: 8-19 Uhr • Sa: 8-13 Uhr  
Elefanten.apotheke.radeberg  
Fihalapotheke der apofant e.K.  
Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf

**25% Rabatt-Gutschein\***  
Einlösbar beim Einkauf in Ihrer  
**Elefanten Apotheke Altstadt Radeberg**

\*Auf ein Produkt ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtigen, Zusatzungen, Räucher, Allergienartikel, Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktionen. Nur auf Lagerware und mit Original-Gutschein aus Verteilung, keine Ausdrucke und Kopien.

Gültig bis 16.02.2019

**Bürgerinformation der Gemeinde Wachau**  
**Breitbandausbau im Landkreis Bautzen - Information an Grundstückseigentümer**

Achtung! Bitte denken Sie an die Beantragung für Ihren kostenfreien Anschluss an das Glasfasernetz. Unter [www.breitband-bautzen.de](http://www.breitband-bautzen.de) können Sie unter Angabe der Postleitzahl einsehen, ob Ihr Grundstück im Cluster 4 für die Einbindung betroffen ist. **Die Antragsfrist endet am 28.02.2019.** Weiterführende Informationen erhalten Sie über den Landkreis Bautzen. Die Anträge erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung Wachau, für Fragen steht Ihnen Dominik Thamsen als Ansprechpartner zur Verfügung.

Tel.: 03528 48 08 22 oder E-Mail: [Dominik.Thamsen@wachau.de](mailto:Dominik.Thamsen@wachau.de)

# Große Kreisstadt Radeberg

## An alle Hundehalter

Hundesteuermarken 2019/2020

Die Hundesteuermarken für die Jahre 2019/2020 sind ab sofort im Bürgerbüro der Stadtverwaltung Radeberg zum Preis von 0,70 € erhältlich. Es besteht auch die Möglichkeit, die Hundesteuermarken

in den Ortsämtern Liegau-Augustusbad, Ullersdorf und Großerkmannsdorf zu erwerben. Der Hundehalter muss entsprechend Hundesteuersatzung § 13 Abs. 2, die von ihm gehaltenen, außerhalb des von ihm bewohnten Hauses und des umfriedeten Grundbesitzes laufenden Hunde mit einer gültigen und sichtbar befestigten Hundesteuermarke versehen.

Bürgerbüro Radeberg

## Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Radeberg, Ortsteil Großerkmannsdorf

In der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Großerkmannsdorf am 23.01.2019 wurde folgender Beschluss gefasst:

### Beschluss-Nr.: ORG001-2019

Für die Nutzungsänderung eines Ferienhauses zu einem Wohnhaus mit zwei Wohneinheiten und der Errichtung von zwei Carports Seitenweg 8b, Flurstück 143/6 der Gemarkung Großerkmannsdorf, werden folgende Zustimmungen mit Nebenbestimmung erteilt:

- Genehmigung nach Sanierungssatzung (§§ 144, 145 BauBG),
- Einvernehmen der Gemeinde nach § 34 BauBG.

**Nebenbestimmung:** Die Erschließung des Grundstückes Seitenweg 8b (Anschluss an das öffentliche Straßennetz sowie an das Ver- und Entsorgungsnetz) über das Flurstück 143/13 der Gemarkung Großerkmannsdorf ist im Grundbuch

rechtlich zu sichern. Das Niederschlagswasser ist auf dem Grundstück zu belassen und durch den Bauherren auf eigene Kosten und auf Dauer durch geeignete Maßnahmen zu entsorgen.

### Im Umlauf von 20.12.18 bis 08.01.2019 wurde der Beschluss-Nr. ORG031-2018 gefasst:

Dem Antrag auf Vorbescheid, Bebauung eines Teiles des Grundstückes mit einem Einfamilienhaus, Flurstück 425/3, Gemarkung Großerkmannsdorf wird folgende Zustimmung erteilt:

- Einvernehmen der Gemeinde auf der Grundlage von § 35 BauBG.

**Begründung:** Im Flächennutzungsplan der Stadt Radeberg ist diese Teilfläche nicht als Baufläche dargestellt.

Dr. Karl-Wilhelm Leege  
Ortsvorsteher

## Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Radeberg, Ortsteil Liegau-Augustusbad

In der öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Liegau-Augustusbad am 23.01.2019 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

### Beschluss-Nr. ORLA001-2019

Für die Errichtung eines Carports, Am Wald 6, Flstck. 235/1 Gemarkung Liegau-Augustusbad, wird folgende Zustimmung mit Nebenbestimmungen gegeben:

- Einvernehmen der Gemeinde nach § 34 BauBG.

**Nebenbestimmung:** Das Niederschlagswasser ist auf dem Grundstück zu belassen und durch den Bauherren auf eigene Kosten und auf Dauer durch geeignete Maß-

nahmen zu entsorgen (z. B. Versickerung über die belebte Bodenzone, Brauchwassernutzung, entsprechend wasserrechtlicher Genehmigung des Bauherren Einleitung in die Vorflut u.s.w.)

### Beschluss-Nr. SR076-2018

Der Ortschaftsrat Liegau-Augustusbad empfiehlt dem Stadtrat folgendes zu beschließen:

Die Stadt Radeberg begrüßt die Entwicklungsvorschläge des Siedlungsentwicklungskonzeptes der Wachstumsregion Kamenz – Radeberg.

Gabor Kühnapfel, Ortsvorsteher

# Gemeinde Wachau

## Bekanntgabe der Beschlüsse aus der Sitzung Technischer Ausschuss vom 29.01.2019

- Öffentlicher Teil -

**Beschluss zur Stellungnahme der Gemeinde zum Bauantrag „Neubau Hochregallager RHB3, Sonderproduktion und Logistikbrücken“, An den Breiten 1, Flurstücke 369/2, 486/9, 486/2, 510, 489/2, 488/2 der Gemarkung Leppersdorf - Bauantrag nach § 64 SächsBO**

### Beschluss 08/01/19

Der Technische Ausschuss der Gemeinde Wachau beschließt: Für den „Neubau Hochregallager RHB3, Sonderproduktion und Logistikbrücken“, An den Breiten 1, Flurstücke 369/2, 486/9, 486/2, 510, 489/2, 488/2 der Gemarkung Leppersdorf wird folgende Zustimmung erteilt:

- Einvernehmen der Gemeinde auf Grundlage von § 36 BauGB.

**Beschluss zur Stellungnahme der Gemeinde zum Bauantrag „Neubau Hochregallager RHB3, Sonderproduktion und Logistikbrücken“, An den Breiten 1, Flurstücke 369/2, 486/9, 486/2, 510, 489/2, 488/2 der Gemarkung Leppersdorf - Anträge auf Abweichung nach § 67 (1) SächsBO**

### Beschluss 09/01/19

Zu den Anträgen auf Abweichung nach § 67 Absatz 1 SächsBO wird nicht abgestimmt.

Die Gemeinde Wachau sieht sich in Bezug auf die speziellen fachtechnischen Anforderungen außerstande, eine sachgemäße Beurteilung abzugeben und verweist die Entscheidung an die Fachämter des LRA Bautzen bzw. der Landesdirektion Dresden.

**Beschluss zur Stellungnahme der Gemeinde zum Bauantrag Errichtung Wohnhausanbaus“, An der Orla 43a, Flurst.-Nr. 82, Gemarkung Wachau - Bauantrag nach § 63 SächsBO**

### Beschluss 10/01/19

Der Technische Ausschuss der Gemeinde Wachau beschließt: Für die geplante Errichtung eines Wohnhausanbaus, An der Orla 43a, Flurst. 82 der Gemarkung Wachau wird die

Zustimmung nicht erteilt (Einvernehmen der Gemeinde auf Grundlage von § 36 BauGB).

**Beschluss zur Stellungnahme der Gemeinde zum Bauantrag der MOLGEKA ermittlungsgesellschaft mbH & Co. Objekt Wachau KG „Produktionserweiterung am Werk Wachau“, Flurstücke 277/4, 282/4, 304/4, 310/1, 310/9, 310/9, 310f, 310g, 310f der Gemarkung Wachau - Bauantrag nach § 64 SächsBO**

### Beschluss 11/01/19

Der Technische Ausschuss der Gemeinde Wachau beschließt: Für die geplante „Produktionserweiterung am Werk Wachau“, Flurstücke 277/4, 282/4, 304/4, 310/1, 310/9, 310/9, 310h, 310g, 310f der Gemarkung Wachau wird folgende Zustimmung erteilt:

- Einvernehmen der Gemeinde auf Grundlage von § 36 BauGB.

**Beschluss zur Stellungnahme der Gemeinde zum Bauantrag der MOLGEKA Vermietungsgesellschaft mbH & Co. Objekt Wachau KG „Produktionserweiterung am Werk Wachau“, Flurstücke 277/4, 282/4, 304/4, 310/1, 310/9, 310h, 310g, 310f der Gemarkung Wachau - Anträge auf Abweichung nach § 67 (1) SächsBO**

### Beschluss 12/01/19

Der Technische Ausschuss der Gemeinde Wachau beschließt: Dem Antrag auf Abweichung nach § 67 Absatz 1 SächsBO wird zugestimmt.

**Beschluss zum Baumfällantrag Flurstück 62/3 der Gemarkung Wachau, Hauptstraße**

### Beschluss 13/01/19

Der Technische Ausschuss der Gemeinde Wachau beschließt, dem Baumfällantrag zum Fällen einer Esche mit einem Stammumfang von 2,40 m auf dem Flurstück Nr. 62/3 der Gemarkung Wachau (Hauptstraße) nicht stattzugeben.

Künzelmann, Bürgermeister

# Gemeinde Arnsdorf

## Veröffentlichung der Geburtstagsgrüße und Jubiläen durch die Gemeinde Arnsdorf

Tage, die uns glücklich machen, machen uns weise.  
-John Masfield-

Glück und persönliches Wohlergehen. Aus datenschutzrechtlichen Gründen ist die Veröffentlichung der Namen der Jubilare nur mit deren Zustimmung möglich.

Martina Angermann, Bürgermeisterin

# Aus dem Rödertal

## Freistaat Sachsen bestätigt Doppelhaushalt des Landkreises Bautzen

Am 31.01.2019 hat der Doppelhaushalt des Landkreises Bautzen seine Legitimation durch den Freistaat Sachsen erhalten. Wie die Landesdirektion Sachsen mitteilt, ist die am 10. Dezember 2018 durch den Kreistag einstimmig beschlossene Haushaltsatzung nun zum Völligen freigegeben.

Die Haushaltssatzung hat ein Volumen von rund einer Milliarde Euro für die Jahre 2019 und 2020. Sie hat den bislang größten Umfang, der für den Landkreis Bautzen beschlossen wurde. Er beinhaltet 180 Millionen Euro für Investitionen, davon 105 Mio. Euro für den Breitbandausbau, 75 Mio. Euro für Hoch- und Tiefbauprojekte, u.a. vorrangig für Schulbau. Die Neuverschuldung wird nahezu ausgeschlossen. 5,4 Millionen Euro werden für die Tilgung von Krediten angewendet. Die Kreisumlage für beide Haushaltsjahre beträgt unverändert 32 Prozent. Landrat Michael Harig zeigte sich besonders erfreut über

die erfolgte Genehmigung ohne Auflagen. „Wir danken der Landesdirektion für die Erteilung und das zügige und sehr konstruktive Genehmigungsverfahren.“ Nun ist die Grundlage zur Umsetzung zahlreicher Vorhaben für die nächsten 2 Jahre gelegt. „Mit dem einstimmigen Beschluss des Kreistages am 10. Dezember des letzten Jahres stand der Haushalt bereits unter einem guten Stern. Der damit

verbundene Vertrauensvorschuss, den die Kreisräte der Verwaltung mit dem einstimmigen Beschluss gegeben haben, fand nun seine Vollendung und wir können mit der Entwicklung des Landkreises voranschreiten.“

Peter Stange  
Pressestelle LK Bautzen

# Konzeptwettbewerb 2019 fördert bundesweit die Gründung neuer Schülerforschungszentren für MINT-interessierte Jugendliche

Stiftung Jugend forscht e. V. und Joachim Herz Stiftung setzen erfolgreiche Initiative fort und starten zum dritten Mal Ausschreibung um die besten Förderkonzepte

Zur bundesweiten Gründung neuer Schülerforschungszentren schreiben die Stiftung Jugend forscht e. V. und die Joachim Herz Stiftung zum dritten Mal den „Konzeptwettbewerb Schülerforschungszentren“ aus. Ziel der gemeinsamen Initiative ist es, diese außerschulischen Lernorte in möglichst vielen weiteren Regionen Deutschlands zu etablieren. Die fünf besten Konzepte werden mit einer einmaligen Anschubfinanzierung in Höhe von bis zu 15.000 Euro für die Realisierung des Projekts ausgezeichnet.

„Durch den Wettbewerb haben wir in den vergangenen Jahren bereits nachhaltige Impulse für den deutschlandweiten Ausbau von Schülerforschungszentren gegeben. Wir wollen aber noch mehr Kindern und Jugendlichen ermöglichen, in diesen außerschulischen Lernorten eigene Forschungsprojekte durchzuführen und sich auch in ihrer Freizeit intensiv mit Naturwissenschaften und Technik zu befassen“, erläutert Dr. Jörg Maxton-Küchenmeister, Bereichsleiter Naturwissenschaften der Joachim Herz Stiftung, das Engagement der Kooperationspartner.

Außerschulische Sport- und Musikförderung erfolgt bereits flächendeckend sehr effektiv in Sportvereinen und Musikschulen. Im Gegensatz dazu fehlt Jugendlichen, die an Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik (MINT) interessiert sind, in den meisten Regionen Deutschlands eine vergleichbare Infrastruktur. Daher sollen Schülerforschungszentren flächendeckend als „Sportvereine für MINT-Athleten“ initiiert werden, in denen Kinder und Jugendliche ihrer Neigung gezielt nachgehen und dabei von Projektbetreuenden individuell gefördert werden. Für die Realisierung von Schülerforschungszentren sind

die regionalen Akteure unerlässlich: „Die Erfahrungen beim Aufbau der in Deutschland bereits existierenden mehr als 100 Schülerforschungszentren haben gezeigt, dass es bei einer Neugründung zielführender ist, auf regionale Kooperationen zu setzen“, sagt Dr. Sven Baszio, Geschäftsführender Vorstand der Stiftung Jugend forscht e. V. „Dabei gibt es keinen Standardansatz für eine erfolgreiche Realisierung dieser außerschulischen Lernorte. Vielmehr sollten alle Bildungsbeteiligten einer Region aus Schule, Wirtschaft, Wissenschaft und Politik im Sinne gelebter Subsidiarität gemeinsam ein passendes Konzept entwickeln, das die spezifischen Gegebenheiten vor Ort berücksichtigt.“

### Bewerbung bis 5. August 2019

Am Konzeptwettbewerb können sich alle Akteure der regionalen Bildungslandschaft beteiligen, als Einzelpersonen oder auch als Projektteams. Bewerbungsschluss ist der 5. August 2019. Aus den Einreichungen wählt eine unabhängige Expertengruppe die fünf besten Bewerbungen aus. Bewertet werden vor allem die Qualität des Konzepts und die geplante Verwendung des Preisgelds im Rahmen des allgemeinen Budget- und Finanzierungsplans. Die Sieger des Wettbewerbs werden im Dezember 2019 bekannt gegeben und bei der 5. Fachtagung Schülerforschungszentren im Januar 2020 in einem Festakt ausgezeichnet.

Die Ausschreibungsunterlagen zum Konzeptwettbewerb 2019 finden Sie unter [www.jugendforscht.de/stiftung-jugend-forscht-e-v/kampagne-schuelerforschungszentren/konzeptwettbewerb.html](http://www.jugendforscht.de/stiftung-jugend-forscht-e-v/kampagne-schuelerforschungszentren/konzeptwettbewerb.html). Vertiefende Informationen zum Thema enthält der Best-Practice-Leitfaden „Aufbau von regionalen Schülerforschungszentren“ unter <https://www.jugendforscht.de/stiftung-jugend-forscht-e-v/kampagneschuelerforschungszentren/publikationen.html>.

Pressemitteilung der Stiftung Jugend forscht e. V.

# 48-Stunden-Aktion 2019 des Landkreises zum 8. Mal

Vom 24. bis 26. Mai 2019 werden wieder hunderte Jugendliche aus dem Landkreis Bautzen etwas Bleibendes für ihren Heimatort schaffen.

So bunt wie die Ideen sind auch die Jugendgruppen.



Ob Jugendinitiativen, Jugendclubs, Jugendfeuerwehr, kirchliche Jugendgruppen, Sportvereine oder Schulklassen: Hier dürfen alle mitmachen, die eine gute Idee in die Tat umsetzen möchten. Hauptsache, sie kommt den Menschen dort zugute und macht die Heimat schöner, lebens- und liebenswerter.

Nach sechs erfolgreichen Durchläufen der 48-Stunden-Aktion auf Landkreisebene in den vergangenen Jahren konnten die Organisatoren die Kreissparkasse Bautzen und die Ostsächsische Sparkassen wieder als Hauptsponsoren gewinnen. Damit und mit einer Förderung durch das Landesprogramm Welttoffenes Sachsen im Rahmen der Partnerschaften für Demokratie verfügt das Projekt über eine solide Finanzierung und kann in bewährter Form wie in den vergangenen Jahren fortgeführt werden.

Zum achten Mal wird 2019 auch der Sonderpreis der Sparkassen ausgeschrieben. Die Projektauswahl und der Entscheid über die Höhe der einzelnen Prämierungen finden in diesem Jahr erst nach der Aktion im Rahmen einer Abschlussveranstaltung am 15.06.19 in Hoyerswerda statt. Zu den Bewertungskriterien gehören Aspekte wie Gemeinnützigkeit, die Wirksamkeit des Projektes in der Öffentlichkeit, Nachhaltigkeit und der Ideenreichtum der Aktionsgruppe. Nicht bewertet werden jedoch die Zahl der beteiligten Jugendlichen oder die finanzielle Dimension der Umsetzung. Auch muss das Preisgeld nicht zwangsläufig für die Aktion eingesetzt werden, sondern steht der Initiatorgruppe zur freien Verfügung. Wer also schon bei der Planung seines Projektes die oben aufgeführten Kriterien einfließen lässt, steigert seine Chancen! Und wer dabei sein will, muss seine Gruppe mit seinem Projekt im Nachgang des Aktionswochenendes dafür anmelden. Alle Unterlagen dazu finden sich auf der Aktionswebsite.

Bis 30. April 2019 nehmen die Regionalbüros Gruppenanmeldungen entgegen. Anmelden können sich interessierte Gruppen auch unter [www.48h-bautzen.de](http://www.48h-bautzen.de).

Projekträger der 48-Stunden-Aktion im Landkreis Bautzen: Region Westlausitz-West Internationaler Bund gGmbH, Sandro Philipp HOTLINE 0170 / 63 43 872



ein Projekt des Stellwerk e.V.  
Heidestr. 70, Gebäude 303,  
01454 Radeberg  
Ansprechpartner: Anna-K. Czernak  
Tel. 03528 41 49 83, Fax: -84  
Web: [www.lock-o-motive.de](http://www.lock-o-motive.de)  
E-Mail: [post@lock-o-motive.de](mailto:post@lock-o-motive.de)  
Wir sind ein offener Treff für Kinder und Jugendliche und freuen uns, wenn ihr vorbeischaud!

### Unser Thema im Februar – Winterzeit - Ferienzeit

- 13.02. 15.00 – 17.00 Uhr Mädchen- und Kreativtreff - Geschenke zum Valentinstag
- 14.02. 14.30 – 17.30 Uhr Holzwerkstatt - 3 Freunde - Schneemänner
- 14.02. 16.00 – 18.00 Uhr Musikwerkstatt - Jeder ist musikalisch
- 15.02. 16.00 – 18.00 Uhr Modellierenhahn Musikwerkstatt - Spielernachmittag



## 800 Jahre Radeberg Geburtstagsgeschenke



### Radeberger Bürgermeister von 1412 bis 2019 - jetzt online

Wenn jemand seinen 800jährigen Geburtstag feiert, wie Radeberg, und auf einen solchen langen Zeitverlauf zurückblicken kann, dann hat der Jubilar zumeist viel erlebt und zu erzählen. So auch unsere Stadt. Vor allem hatte sie stets das große Glück, dass tüchtige Stadtoberhäupter die Geschichte der Stadt lenkten, die sich als Bürgermeister bis heute für das „Wohl und Wehe der Stadt“ einsetzen, auch unter schwierigsten gesellschaftlichen Voraussetzungen, Kriegsereignissen und Umbrüchen. Erst bei der kürzlichen Planung von Beiträgen zur Stadtgeschichte in unserer Redaktion für das Jubiläumsjahr 2019 fiel auf – es gibt zwar Online-Seiten in Wikipedia mit den Listen der Ehrenbürger der Stadt, Persönlichkeiten und der mit Radeberg verbundenen Personen, in denen auch einige Bürgermeister Erwähnung finden, aber ein Überblick über alle Bürgermeister bis hin zum heutigen Oberbürgermeister, fehlt digital gänzlich. Zwar konnten ernsthaft Suchende auch bisher, durch Einblick in die vorhandenen Chroniken, in die Hefreihe „Radeberger Kulturleben“, die Broschüren „Radeberger Blätter zur Stadtgeschichte“ oder Aktenmaterial des Stadtarchivs, Informationen erhalten, da aber über diese Schriftwerke keine Bibliografie als Suchwerkzeug existiert, gestaltet sich diese Form der Suche stets sehr aufwendig und zeitraubend. Radeberger Chronisten der letzten Jahrhunderte, wie der Kaufmann und Senator Knobloch, der Radeberger Bürgermeister Thieme, dessen Urenkel Gärtner, der Arzt und Wissenschaftler Martius, die Professoren Arldt und Schwabe, der Museologe Rudolf Limpach oder die Chronisten der Jetzt-Zeit der „Arbeitsgemeinschaft Stadtgeschichte Radeberg“ – sie alle haben sich um die Geschichtsschreibung der Stadt verdient gemacht, einen Schatz erarbeitet und hinterlassen. Die erstellten Schriftwerke, ob als Chronik oder in Buchform, sind von großem Wert. Damit wurde ein kulturelles Erbe erarbeitet, denn diese Niederschriften enthalten die Spuren, die Menschen dieser Stadt in deren langen Geschichte hinterlassen haben und die es nun gilt, von einer Generation auf die nächste weiterzureichen. Und dieses Weiterreichen wird nun, über immer noch übliche Schriftwerke, in Etappen in neuer Form in ein neues Zeitalter erfolgen müssen, denn ein digitaler Wandel, ein digitales Zeitalter hat eingesetzt. Es offenbart sich immer wieder, dass mit der bisherigen Form der Wissensübermittlung Grenzen erreicht werden, obwohl die Informationen in gedruckter Form, unterschiedlichen Schriften, Dokumenten, Akten vorhanden sind. Heutige Anforderungen gehen weit über diesen bisherigen Rahmen hinaus. Es genügt nicht mehr, Wissen nur in geschriebener oder gedruckter Form aufzubewahren und bei Bedarf oder Nachfrage zur Verfügung zu stellen. In zunehmendem Maße sind im Computer-Zeitalter digitalisierte Fassungen erforderlich, die unmittelbar und zu jeder Zeit am Computer oder Smartphone per Knopfdruck, für Jedermann unkompliziert, Zugang zu Archiven und ihren Schätzen ermöglichen und die vor allem, mit entsprechenden Verlinkungen versehen, weiterführende Informationen bereithalten. Informationsplattformen, die Informationen veröffentlichen und verfügbar machen. Wissen muss heute weltweit jederzeit abrufbar und zugänglich sein. Auch Radeberg hat sich bereits auf diese Form der veränderten Mediennutzung mit ihren Vorteilen der Informations- und Kommunikationstechnologie eingestellt – an der Erweiterung der Bereitstellung

von einsehbarem Archivmaterial wird ständig gearbeitet, um Suchenden einen schnellen Überblick zu ermöglichen. Seit einigen Tagen steht Interessierten und Forschern eine digitale Übersicht der Bürgermeister und Oberbürgermeister der Stadt Radeberg, von Anbeginn des Bürgermeisterrates 1412 bis in die Neuzeit 2019 auf Wikipedia und demnach auch auf der Homepage Radebergs zur Verfügung. Die Initiatoren dieser neuen digitalen Seite für die Stadt, die Redaktion „die Radeberger“ und „teamwork schoenfluss“ mit dankenswerter Unterstützung des Stadtarchivs, werden nun nach und nach zu den Namen der Bürgermeister entsprechende Kurz-Biografien erarbeiten und mit diesen Persönlichkeiten verlinken. Denn darüber sind sich wohl alle einig: Die Radeberger Stadtoberhäupter haben sich diese bescheidene Ehrung anlässlich der Feierlichkeiten „800 Jahre Radeberg“ verdient, gehören sie doch zu denjenigen, für die der Aphorismus Ewald Balers (Schauspieler) zutrifft:

*Die Welt lebt von Menschen,  
die mehr tun als ihre Pflicht.*

#### Bilderreihe und Amtszeiten v.l.n.r.:

Max Rumpelt 1873-1895; Otto Uhlig 1920-1933; Paul Brückner 1945-1948; Gunter Hauswald 1960-1985; Dr. Frank Petzold 1990-1994; Gerhard Lemm seit 1994.

Text & Fotos: Red.

### Wahlveranstaltung der Offenen Bürgerliste Wachau

Die OBL Wachau führt am Dienstag, den 12. Februar 2019 um 20 Uhr im Seniorenraum des Seifersdorfer Schlosses Ihre Wahlveranstaltung zur Aufstellung der Kandidaten für die Kommunalwahl 2019 durch. Alle Sympathisanten der OBL sind zu dieser Veranstaltung recht herzlich eingeladen.

Im Auftrag der OBL  
Lothar Israel

### WIEDERERÖFFNUNG Lotto/Tabak/Presse in Arnsdorf

In der Postfiliale in Arnsdorf, Hauptstraße 11, eröffnet am **26.02.2019** die Firma Hofeditz einen weiteren Standort mit Lotto, Tabak, Presse, Grußkarten, Geschenkartikel und Zubehör, VVO-Tickets etc., erweitert um verschiedene Leistungen, u.a.

- Annahme von Schuhreparaturen • Annahme chemische Reinigung
- Annahme diverser Nährarbeiten • Annahme Schärf- und Schleifarbeiten

Alle Post-Dienstleistungen werden weiterhin wie gewohnt in der bestehenden Filiale angeboten!

**Öffnungszeiten Mo-Fr 08.00 bis 18.00 Uhr, Samstag 8.00 bis 12.00 Uhr**

**Die Mitarbeiter  
der Fa. Hofeditz  
freuen sich auf Ihren  
Besuch in Arnsdorf.**

**Lotto - Tabak - Presse**

## Wir für Liegau

### Einladung zur Wahlversammlung der Bewerber/innen für die Kommunalwahl

## Treffpunkt: Silberdiele in Liegau

## Termin: 11.02.2019 um 19.00 Uhr

### 13. Vorsortierter BASAR rund ums KIND

Vorsortierte Auswahl auf über 450m<sup>2</sup>

Kleidung, Babyausstattung, Spielzeug, Schuhe, Bücher...

**FR, 05.04.19, 16-19 Uhr**  
(Einlass für Schwangere und Eltern mit Säuglingen ab 14 Uhr)  
mit Café, Kinderbetreuung und Kinderschminken

**SA, 06.04.19, 9-11 Uhr**

Hinweis für Verkäufer und Helfer:  
Nummernvergabe ab 11.02.19 unter: [www.arnsdorf-hilft.de](http://www.arnsdorf-hilft.de)  
Weitere Infos per E-Mail: [basar@arnsdorf-hilft.de](mailto:basar@arnsdorf-hilft.de)  
oder [www.arnsdorf-hilft.de/basar-rund-ums-kind](http://www.arnsdorf-hilft.de/basar-rund-ums-kind).

## KORCH

Vom 11. bis 16. Februar 2019

# Schlemmen & Sparen!

**In der Fleischtheke**  
Mediterraner Hackepeter  
mit getrockneten Tomaten,  
Oregano und Basilikum

-15%  
**0,85 €**  
pro 100g

**In der Wursttheke**  
Salami 1A  
schnittfest, traditionelle  
Rezeptur, 4 Wochen gereift

-19%  
**1,69 €**  
pro 100g

**Kochschinken**  
„Prager Art“  
heiß geräuchert,  
nur 8% Fett

-16%  
**1,59 €**  
pro 100g

**Für Grill und Pfanne**  
Gyros-Tasche  
marinierter Schweine-  
rücken gefüllt mit  
Tzatziki und Krautsalat

-16%  
**1,29 €**  
pro 100g

**Salat der Woche**  
aus der Feinkost-  
Manufaktur Pulsnitz  
Griechischer Hirten Salat

-11%  
**1,59 €**  
pro 100g

PREIS-KRACHER

### Fleischpaket

Alles Schwein oder was?

500g Hackepeter, 500g Schweinegulasch,  
2 Frische Bratwürste, grob je 120g

**7,50 €**  
Pro Stück

MONATSKNALLER FEBRUAR

## Cocktailwürstchen

Der Hit auf jeder Party:  
goldgelb geräuchert  
und besonders zart im Biss,  
SB-verpackt, 150g-Pack

**1,25 €**  
pro Pack

-21%

Radeberger Fleisch- und Wurstwaren Korch GmbH, Großröhrsdorfer Str.33, 01454 Radeberg

### Unser Wochenangebot vom 11.02. bis 17.02.2019

	Essen 1 4,40 € / Senior 3,60 €	Essen 2 4,00 € / Senior 3,50 €	Essen 3 3,70 € / Senior 3,20 €	Salate Jetzt wird's knackig!
<b>Mo.</b> 11.02.	Falscher Hase dazu Mischgemüse, Püree und Bratensoße	Bohneneintopf mit Rindfleisch dazu einen Becher Joghurt	Feines Gemüseragout dazu Spätzle	Salat 1 - 3,80 € Chesalot Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Petersilie, geräucherter Käse und Joghurt dressing
<b>Di.</b> 12.02.	Spaghetti mit Tomatensoße und Jagdwurststreifen	Putenschnitzelles mit Gemüse in Rahmsauce dazu Reis	Kartoffelaschen mit Frischkäsefüllung dazu Tomatensoße u. Weißkrautsalat	Salat 2 - 4,00 € Thunfischsalat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Bohnen, Thunfisch, Zwiebeln, Ei u. Joghurt dressing
<b>Mi.</b> 13.02.	Gepökelte dicke Rippen dazu Sauerkraut, Kartoffeln und Bratensoße	Senf-Eier in Senf-Soße dazu Püree	Quarkauflauf mit Kärschren	Salat 3 - 4,00 € Griechischer Salat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Mais, Paprika, Ei, Petersilie und Joghurt dressing
<b>Do.</b> 14.02.	Buntbarsch auf Pfannengemüse dazu Püree und Kräutersoße	Geflügel-Jägerschnitzel dazu Erbsen, Kartoffeln und Bratensoße	Kartoffelpuffer dazu Apfelmus	Salat 4 - 4,20 € Südsesalatsalat Rucola, Gurke, Mais, Paprika, Zwiebel, Tiefenfischjoghurt, Lachsfilet und Knoblauch-Joghurt dressing
<b>Fr.</b> 15.02.	Currybratwurst dazu Bratkartoffeln und Currysoße	Spinat dazu Röhrei und Kartoffeln	Kohlroulade vegetarisch dazu Püree, Soße und Möhrensalat	
<b>Sa.</b> 16.02.	Gemüsesuppe mit Hörchen- nudeln und Wienerstückchen dazu eine Banane	<b>Angebot 1</b> 4,90 € / Senior 3,80 €		
<b>So.</b> 17.02.	Kasselerbraten dazu Sauerkraut, Kartoffeln und Bratensoße	<b>Bierkutschersteak</b> dazu Röstzwiebeln, Bratkartoffeln und Weißkrautsalat		
		<b>Angebot 2</b> 6,40 € / Senior 4,60 €		
		<b>Rinderzunge</b> dazu Erbsen, Kartoffeln und Sauce Hollandaise		
	<b>Dessert - 1,30 €</b> Aprikosen-Kompott (halbe Frucht)			

Sie erreichen uns unter  
Tel. 035200/2 32 99  
Fax 035200/2 86 88

Bestellschluss tägl. 8.00 Uhr  
[www.flinke-pfanne.com](http://www.flinke-pfanne.com)  
flinke-pfanne@gmx.de

Lieferumfang: Bis 7 km frei Haus,  
7 km - 15 km zzgl. 0,30 € / Anlieferung  
Freischwiler extra 0,30 € / Essen an  
Sonn- & Feiertagen.

Hinweis: Zusatz- und Inhaltsstoffe,  
Allergien bitte erfragen.

## IMPRESSUM

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für die Stadt Radeberg und umliegende Gemeinden

**Herausgeber, Verlag und Satz:**  
„die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH  
Oberstr. 16a, 01454 Radeberg,  
Tel. 03528-44 23 01, Fax 44 22 91

Geschäftsführer: Ingo Engemann  
verantwortlicher Redakteur & Anzeigenleiter: Ingo Engemann  
Druck: DDV Druck GmbH  
Verteilung: Radeberger Verteilservice Inh. Ingo Engemann

Für unbestellte Zuschriften, Fotos oder Zeichnungen besteht kein Anrecht auf Veröffentlichung.  
**Anzeigenschluss bis 8.00 Uhr**  
für Ausgabe 07 12.02.2019  
**Erscheinungstermin**  
für Ausgabe 07 15.02.2019

[www.die-radeberger.de](http://www.die-radeberger.de), E-Mail: [zeitung@die-radeberger.de](mailto:zeitung@die-radeberger.de)

Bitte beachten: E-Mails ohne eindeutigen Betreff und Absender werden aus Sicherheitsgründen sofort gelöscht!

## Wie wäre es mit einem Valentins-Gruß in Ihrer Heimatzeitung „die Radeberger“?

Sie möchten Ihrer/m Liebsten ein besonderes Geschenk zum Valentinstag machen?  
Dann kreieren Sie Ihren Valentinsgruß in besonderer Form

bei uns in Ihrer Heimatzeitung „die Radeberger“.

Wir gestalten Ihnen ein liebevolles Herz in der Größe 45 x 45 mm  
zum Festpreis von 16,-€ (inkl. MwSt.)

Die Liebesgrüße erscheinen pünktlich zum Valentinstag  
in unserer Ausgabe 07 am 14./15. Februar 2019.

Rufen Sie bei Interesse einfach an unter 03528 44 23 01 oder kommen Sie  
in unserer Redaktion auf der Oberstraße 16a, 01454 Radeberg vorbei, wir beraten Sie gern.

Lieber Michael,  
es ist schön,  
dass  
es dich gibt!  
Deine ...

Hallo Maus!  
Nur du allein  
solist in meinem  
Herzen sein.  
Dein ...

Für mein Engelchen,  
weil ich dich liebe.  
Alles Gute zum  
Valentinstag  
dein ...

[www.tierarztpraxis-ehrllich.de](http://www.tierarztpraxis-ehrllich.de)

### TIERARZTPRAXIS Langebrück

Dr. med. vet.  
Mathias Ehrlich Tierarzt

Beratung - Qualität - Kompetenz - Vertrauen

Lessingstraße 23 • 01465 Dresden  
Telefon 035201 7300 • Telefax 035201 730270  
[info@tierarztpraxis-ehrllich.de](mailto:info@tierarztpraxis-ehrllich.de)

- Ultraschall • Röntgen • Blutanalyse
- Osteosynthese • EKG • Geriatrie • Lasertherapie
- und -chirurgie • Zahnbehandlung
- Auslandsberatung • Endoskopie • Tierpension

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Samstag 09.00 - 11.00 Uhr  
Montag bis Freitag 16.00 - 19.00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung!

# Sichere Fahrt bei Eis und Schnee

## Sechs Tipps, wie Sie mit dem Auto problemlos durch winterliche Verhältnisse kommen

In den Wintermonaten müssen Autofahrer immer auf Eis und Schnee gefasst sein. Bei Temperaturen um den Gefrierpunkt kann sich die Fahrbahnhaftung schnell ändern – dadurch steigt das Unfallrisiko auf den Straßen. Winterreifen sind bei Glätteis, Schneeglätte, Schneematsch, Eis- oder Reifglätte gesetzlich vorgeschrieben, reichen aber für eine sichere Fahrt nicht aus. A.T.U.-Experte Franz Eiber gibt seine Tipps, wie die Autofahrt bei Schnee und Eis gelingt.



### 5. Bremsstil anpassen

Auf glatten Straßen ist der Bremsweg bis zu fünf Mal so lang wie auf trockenen. Daher gilt: Geschwindigkeit verringern und mehr Abstand zum Vordermann halten! Generell sollte man beim Bremsen, Lenken und Spurwechseln behutsamer als normalerweise vorgehen, denn wer zu heftig agiert, verliert schnell die Kontrolle über das Fahrzeug. „Wenn das Auto dennoch ins Rutschen kommt und ausbricht, sollte man von der Bremse gehen, die Kupplung treten, gefühlvoll gegenlenken und dabei ruckartige Bewegungen vermeiden“, empfiehlt Franz Eiber.

### 1. Keinesfalls mit Sommerreifen

Bei überfrierender Nässe, Schneematsch oder Schnee haben Fahrzeuge mit Sommerreifen definitiv nichts mehr auf der Straße verloren. Gummimischung und Profil dieser Reifen sind nicht für solche Bedingungen ausgelegt, die Bodenhaftung schwindet und der Bremsweg verlängert sich dramatisch. Aus diesem Grund sind bei entsprechender Wetterlage wintertaugliche Reifen gesetzlich zwingend vorgeschrieben. Bei Missachtung drohen hohe Bußgelder und unter Umständen eine erhebliche Mithaftung auch für einen ursprünglich nicht selbst verschuldeten Unfall.

leuchten, die jedoch erst ab einer Sichtweite von unter 50 Metern eingeschaltet werden dürfen.

### 3. Bei Glätteis stehen bleiben

Wenn Gefahr durch Blitzeis besteht und gefrierender Regen die Fahrbahn plötzlich in eine spiegelglatte Eisfläche verwandelt, hilft nur eines: Gar nicht erst losfahren oder sofort eine Parkmöglichkeit suchen und auf den Streudienst warten. „Bei Glätteis ist das Fahrzeug nicht beherrschbar, die Haftung zwischen Reifen und Straße ist gleich null“, betont Eiber.

### 6. Frostschutz sicherstellen

In der kalten Jahreszeit ist ein frostschresiges Reinigungsmittel für die Scheibenwaschanlage ein absolutes Muss. Damit lässt sich verhindern, dass die Düsen vereisen oder das Wischwasser während der Fahrt auf der Scheibe festfriert, was eine „blinde Fahrt“ zur Folge hätte. Das Kühlwasser im Motor benötigt ebenso einen entsprechenden Frostschutz, damit das Auto auch bei Temperaturen von bis zu minus 25 Grad Celsius noch fahrtüchtig ist.

### 2. Freie Sicht

Alle Scheiben sollten vor dem Losfahren vollständig von Schnee und Eis befreit werden. Kleine „Sichtlöcher“ in den zugefrorenen Scheiben genügen nicht – es drohen zehn Euro Bußgeld. Auch Dach, Scheinwerfer, Rücklichter, Blinker und Kfz-Kennzeichen sind von Schnee und Eis zu befreien. Bei starkem Schneefall verbessern Nebelscheinwerfer die Sicht. Hilfreich für den nachfolgenden Verkehr sind Nebelschluss-

### 4. Sanft und untertourig anfahren

Bei matschigen und zugeschnittenen Fahrbahnen besteht erhöhte Rutschgefahr und die Räder drehen schneller durch. Daher sollte man tendenziell untertourig fahren, also möglichst früh den nächsthöheren Gang einlegen. So entsteht weniger Drehmoment an den Rädern, was den Halt auf rutschigem Untergrund verbessert. Auch das Anfahren sollte, wenn möglich, schon im zweiten Gang erfolgen.

### 7. Notfallpaket mitnehmen

Neben dem Eiskratzer und der Schneebürste gehören auch Handschuhe, Mütze, Winterjacke und eine Decke zur Notfallausrüstung im Winter. Wer sich auf längere Fahrten oder auf abgelegene Straßen begibt, sollte auch etwas zu essen und zu trinken an Bord sowie ausreichend Kraftstoff im Tank haben.

## Kfz-Versicherung

### - Das Baukastenprinzip liegt im Trend -

txn-p. Schon ein Kratzer am eigenen oder fremden Auto kann richtig teuer werden. Deswegen ist eine gute Autoversicherung für jeden Pkw-Besitzer wichtig. Zwischen der Vielzahl von Anbietern und unzähligen Tarifen fällt es manchem schwer, die Übersicht zu behalten. Worauf kommt es an?

setzlich vorgeschrieben. Sie stellt sicher, dass Geschädigte im Straßenverkehr garantiert finanzielle Leistungen erhalten und kommt für Sach-, Personen- und Vermögensschäden auf. • Für Schäden durch Diebstahl, Glasbruch, Brand und Explosion sowie Kollision mit Tieren (einige Versicherer grenzen dies auf Haarwild ein) kommt



txn-p. Die Kfz-Versicherung sollte zu den eigenen Bedürfnissen und Lebensumständen passen. Daher empfehlen sich flexible Tarife nach dem Baukastenprinzip. Sychugina Elena/Fotolia/Itzehoer

### Pressemitteilung A.T.U.

selbstversuchten Unfällen. Tipp: Größtmögliche Flexibilität bieten Tarife nach dem Baukastenprinzip. „Pauschal für jeden möglichen eventuellen Schadensfall zu zahlen und zwar über Jahre hinweg: Das ist nicht mehr zeitgemäß“, findet etwa Thiess Johannsen von den Itzehoer Versicherungen.

„In einem Beratungsgespräch wird in der Regel schnell deutlich, welche individuellen Leistungen der Versicherungsnehmer braucht – und auf welche er verzichten kann.“ Und das bedeutet im Endeffekt auch mehr Freiheit: Denn so wird der Tarif der Lebenssituation angepasst und nicht umgekehrt.

die Teilkaskoversicherung auf. Sie springt auch ein, wenn unmittelbare Unwettereinwirkungen wie Hagel, Überschwemmung, Sturm oder Blitzschlag ihre Spuren hinterlassen. • Alle Leistungen einer Teilkasko sind auch in einer Vollkaskoversicherung enthalten. Der Unterschied: Sie erstattet auch Schäden durch mutwillige Beschädigungen oder nach

## VERKEHRSTEILNEHMERSCHULUNGEN

im Rahmen des DVR Programm „sicher mobil“

- am 12.02.2019, Beginn 19.00 Uhr in der Feuerwehr Ullersdorf
- am 14.02.2019, Beginn 19.00 Uhr in der Pension Görner, Lotzdorfer Str. 64, Radeberg

**Themen:** Neues zum Sonntagfahrverbot; Polizeikontrolle, Ausweisungspflicht sowie Fragen der Teilnehmer

Roland Rosenkranz  
DVR Moderator

## Erste Hilfe Kurs

am 17.03.2019 in Radeberg  
FS Kiel (ehm. Reinländer)  
Bahnhofstraße 20  
08.30 bis 16.15 Uhr, inkl. Mittagspause (30 min.)  
Kosten: 25,00 € - inkl. Lehrmaterialien  
**Anmeldung:**  
per E-Mail meh-lausitz@web.de  
oder über www.meh-lausitz.de

**Auto-Service Grätsch**  
Meisterbetrieb der KFZ-Innung  
Super Service, fair im Preis!  
Bei uns ist Ihr Auto in guten Händen.  
++ Karosserie +++ Mechanik +++ Klimaservice +++  
+++ Reifen +++ u.v.m. +++  
Seifersdorfer Str. 27a  
01465 DD-Schönborn  
Tel. 03528/443540  
Mobil: 0172/6038250  
www.autoservice-graetsch.de

## Deutschland steigt um.



### Golf Trendline 1,0 TSI OPF 63 kW (85 PS) 5-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km innerorts 5,7/ außerorts 4,2/ kombiniert 4,8/CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 109,0 g/km.  
Ausstattung: Einparkhilfe - Warnsignale im Front- und Heckbereich, Navigationsfunktion "Discover Media", Außenspiegel el. einstell- und beheizbar, "Guide & Info" online Dienste, Müdigkeitserkennung, LED-Tagfahrlicht u.v.m.

Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährlichen Fahrleistung von 12.500 km.	Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	1,97 %
Leibzinspreis: 15.322,80 €	Effektiver Jahreszins:	1,99 %
inkl. Erlebnisausstattung in der Autostadt Wolfsburg	Laufzeit:	48 Monate
inkl. Prämie (inkl. MwSt.): 6.000,00 €	Schlussrate:	8.645,08 €
Anzahlung: 0,00 €	Gesamtbeitrag:	16.277,08 €
Nettodarlehensbetrag: 15.322,80 €		
	48 mtl. Finanzierungsrate	159,00 €

Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundene Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen.

Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 02/2019. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. <sup>1</sup> Die Prämie setzt sich aus der nachfolgenden Wechselprämie und Hauptprämie zusammen. Vom 24.01.2019 bis zum 30.04.2019 erhalten Sie beim Erwerb (Kauf, Leasing, Finanzierung) eines Neuzulassungsfahrzeugs der Marke Volkswagen Pkw mit mindestens Abgasnorm Euro 6 eine modellabhängige Wechselprämie bei gleichzeitiger Zahlungnahme eines Altfahrzeugs (beliebiger Hersteller) mit der Abgasnorm Euro 4 oder Euro 5 mit Dieselmotorisierung. Das Angebot gilt für private und gewerbliche Einzelkunden, die ein am Stichtag 01.01.2019 auf sie zugelassenes Fahrzeug in Zahlung geben. Die Zahlungnahme des Altfahrzeugs durch uns muss bis spätestens drei Kalendermonate nach Zulassung des erworbenen Fahrzeuges erfolgen. Die Hauptprämie erhalten Sie beim Erwerb (Kauf, Leasing, Finanzierung) des angegebenen Modells im Zeitraum 01.02.2019 bis 31.03.2019. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns. <sup>2</sup> Bußgeld vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.



Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus Franke GmbH & Co. KG Radeberg**  
An der Ziegelei 11  
01454 Radeberg  
Tel. +49 3528 48200

**+ 5 Jahre<sup>2</sup> Garantie kostenlos**

**Ford Active-Wochen**  
Jetzt mit 0% Top-Zins!

FORD ECOSPORT TREND	FORD KUGA TREND
1.0 EcoBoost-Benzinmotor 100 PS (74 kW), Ford Audiosystem, Klimaanlage, Bordcomputer, Diebstahl-Alarmanlage, elektr. Fensterheber vorn/hinten, LED-Tagfahrlicht, Lederlenker, Stahlräder 6,5 J x 16 mit 205/60 R16 Reifen	1.5 EcoBoost-Benzinmotor 120 PS (88 kW), Audiosystem CD, Klimaanlage, Berganfahr-Assistent, Bordcomputer, Geschwindigkeits-Regelanlage, Ford-Power-Startfunktion, Stahlräder 7,5 J x 17 mit 235/55 R17 Reifen
Günstig mit 47 monat. Finanzierungsrate von € 89,- <sup>1,3,4</sup>	Günstig mit 47 monat. Finanzierungsrate von € 99,- <sup>1,3,5</sup>

Abbildungen zeigen Wunschausstattung gegen Mehrpreis.

**Autohaus Pietzsch Radeberg**  
An der Ziegelei 13  
01454 Radeberg  
Telefon (0 35 28) 44 31 91  
Fax (0 35 28) 44 31 71  
www.autohaus.ford.de/pietzsch/radeberg

**MITSUBISHI MOTORS**

**Eclipse Cross Diamond Edition**

**ab 20.990,- EUR<sup>1</sup>**

Abb. zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

**Eclipse Cross Diamond Edition inklusive:**

- ▶ Auffahrwarnsystem mit Notbremsassistent
- ▶ Infotainment-System mit Smartphone-Anbindung
- ▶ Leichtmetallfelgen u. v. m.
- ▶ Rückfahrkamera
- ▶ Sitzheizung vorn

\* 5 Jahre Herstellergarantie bei 100.000 km. Details unter [www.mitsubishi-motors.de/garantie](http://www.mitsubishi-motors.de/garantie)

**Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 Eclipse Cross Diamond Edition 1.5 Turbo-Benziner 120 kW (163 PS) 6-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 8,2; außerorts 6,3; kombiniert 7,0. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 159 g/km. Effizienzklasse D. Eclipse Cross Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 7,7-6,7. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 175-154 g/km. Effizienzklasse D-C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.**

1) Empfohlener Aktionspreis Eclipse Cross Diamond Edition 1.5 Turbo-Benziner 120 kW (163 PS) 6-Gang der MMD Automobile GmbH, ab Importeur und solange der Vorrat reicht. zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. Der empfohl. Aktionspreis ergibt sich aus der unverbindlichen Preisempfehlung 23.990,- EUR abzüglich 3.000,- EUR empfohl. Aktions-Rabatt.

Veröffentlichung von **MITSUBISHI MOTORS** in Deutschland, vertreten durch die MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 6, 61169 Friedberg

▶ Nähere Informationen erhalten Sie zum Beispiel bei dem nachfolgenden Mitsubishi Handelspartner:

**Autohaus Gieth GbR**  
Pillnitzer Str. 18  
01154 Radeberg  
Telefon 03528/443847  
www.autohaus-gieth.de

# Stellenmarkt im Rödertal

**Pflegehelfer/in für Großröhrsdorf gesucht**



- familienfreundliche Arbeitszeiten möglich
- individuelle Förderprogramme und Weiterbildungsmöglichkeiten
- max. steuerfreie Zuschläge und Zuwendungen wie z.B. Übernahme Elternbeitrag der Kita
- Arbeitgeberfinanzierte Altersvorsorge



AIR Kranken- & Intensivpflege GmbH  
Bandweberstr. 101 - 01900 Großröhrsdorf  
Tel. 035952. 424 210 - info@air-pflege.de



## INDIVIDUELLE NACHHILFE

- Individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen
- Motivierter und erfahrener Nachhilfeler/innen

Beratung vor Ort: Mo.-Fr. 15-18 Uhr  
RADEBERG, Dresdener Str. 21

**Schülerhilfe!**  
Das Original. Seit 1974.



Tel. Beratung: Mo.-Fr. 8-20 Uhr  
03528/45 57 78  
www.schuelerhilfe.de

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams

### Busfahrer (m/w/d)

Bezahlung erfolgt nach AVN-Tarif. Sie sind freundlich, zuverlässig und teamfähig?

Dann bewerben Sie sich:  
Jäckel Omnibusverkehr u. Reisebüro GmbH  
z. Hd. Frau Jäckel | Bandweberstraße 109  
01900 Großröhrsdorf  
info@jaeckel-reisen.de oder Tel. 03 59 52 / 58 269

Kurz und kompakt:

## Kleiner Bewerbungsratgeber

**Aushängeschild Bewerbungsmappe:** Hier gilt kurz und kompakt dennoch informativ. Unwichtiges weglassen und beim Anschreiben immer wieder Zusammenhänge zum jeweiligen Unternehmen knüpfen.

**Strukturiert und konkretisiert - Der Lebenslauf:** Das sollte auch im Lebenslauf der Fall sein. Wenn es möglich ist, sollte dieser nicht länger als eine A4 Seite benötigen.

**Professionell und dem Beruf entsprechend - Ihr Passfoto:** So sieht das perfekte Bewerbungsfoto aus. Bitte verzichten Sie auf Selfies und eigens fotografierte Aufnahmen. Der Profi weiß, worauf es ankommt.

Text: Red.



Bei uns sind Sie nicht nur eine Nummer, sondern haben einen Namen!



Der ideale Nebenjob für rüstige Senioren, Vorratshändler und Schüler (ab 13 Jahre)!

Wir suchen **Zeitungszusteller (m/w)**

für ein Teilgebiet in **Langebrück** für **Großerkmannsdorf**

**Interessiert?! - Dann melden Sie sich!**

die Radeberger Heimatzeitung Verlags-GmbH  
Oberstraße 16a, 01454 Radeberg, Tel. 03528 / 44 23 01, Fax 03528 / 44 22 91  
oder Mail zeitung@die-radeberger.de



## Organisationstalent mit goldenen Händen gesucht.

Wir sind ein wachsendes Familienunternehmen der Fleisch- und Wurstbranche in Sachsen. Mit rund 180 Mitarbeitern am Standort Radeberg gehören wir zu den großen Arbeitgebern der Region. Strikte Qualität in Produktion und Management, Rohstoffqualität und garantierte Produktionssicherheit sind wichtige Leistungsmerkmale unseres Unternehmens.

Wir suchen für sorfort, in Vollzeit, Tagschicht (Mo.-Fr.) einen **FACILITY-MANAGER/ BETRIEBSHANDWERKER (m/w)**

- Ihre Aufgaben:**
- Objektverwaltung für den Produktionsstandort Radeberg (25.000 m<sup>2</sup>)
  - Organisation und Umsetzung aller objektbezogenen Aufgaben
  - Kleinreparaturen (Elektrik, Sanitär, etc.)
  - Organisation und Beauftragung von Dienstleistern für Pflege- und Wartungsarbeiten

**Ü50** willkommen!  
Weil wir Erfahrung und Umsicht besonders hoch schätzen.

- Wir bieten:**
- überdurchschnittliche Bezahlung mit zusätzlichen Sozial- und Bonusleistungen
  - einen sicheren Arbeitsplatz (unbefristet)
  - sorgfältige und umfassende Einarbeitung
  - ein kollegiales, auf Fairness und Respekt basierendes Betriebsklima
  - flache Hierarchien und offenen Dialog
- Wir wünschen uns:**
- Handwerkliches Geschick
  - Umsicht und Organisations Talent
  - Berufserfahrung z.B. als Klempner, Elektriker, Schlosser oder in Bauberufen
  - ausgeprägte Zupack-Mentalität
  - Fleiß und Einsatzwille
  - Teamplayer mit guten Umgangsformen

Klingt interessant? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Gehaltswünschen an: Radeberger Fleisch- und Wurstwaren Korch GmbH, Großröhrsdorfer Str. 33, 01454 Radeberg  
E-Mail: bewerbung@korch.de, Onlinebewerbung: www.korch.de/karriere/objektwart

**NICHTS FÜR MILCHGESICHTER!**  
Aber für Sie?



Übrigens: Unsere Arbeitsverträge sind unbefristet!



Wir suchen **Laboranten (m/w)** und **Hygienemitarbeiter (m/w)**

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an: toni.freude@muellergroup.com

Milchstadt Leppersdorf bei Dresden

Unternehmensgruppe Theo Müller



**Studienkreis Die Nachhilfe**  
Jetzt 4 Stunden GRATIS testen!  
• 4 x 45 Minuten als 2 Doppelstunden in der kleinen Lerngruppe.  
Radeberg, Gewerbe, Heidestr. 70  
Gebäude 223, Tel.: 03528/453670  
Wir sind für Sie da: Di-Do 14-16 Uhr

## Sachsens beste Schülerzeitungen gesucht - Bewerbungen bis 12. April 2019

Kultusministerium und Jugendpresse Sachsen sind wieder auf der Suche nach den besten Nachwuchsjournalisten im Freistaat. Schüler sind aufgerufen, sich mit ihren Zeitungen - egal ob diese gedruckt oder online erscheinen - mit Blogs, Einzelbeiträgen und Fotos am Wettbewerb zu beteiligen.

Bewertet wird innerhalb der einzelnen Schularten. Mit Sonderpreisen werden zudem die beste Onlinezeitung und die beste Neugründung des Schuljahres 2018/19 bedacht.

Der Schülerzeitungswettbewerb findet in diesem Jahr zum 15. Mal statt. Schirmherr des Wettbewerbes ist Kultusminister Christian Piwarz. „Im Zeitalter von Social Media meinen Manche, Schülerzeitungen seien out. Das Gegenteil ist der Fall. Schülerzeitungen sind zum Beispiel hilfreich, um den richtigen Umgang mit den neuen Medien zu erlernen. Schüler müssen Themen sorgfältig recherchieren, kritisch hinterfragen, Quellen überprüfen und vor allem mal wieder längere, gut verständliche Texte schreiben - weg von Kurznachrichten bei Twitter, Whats-App und Co. Ich rufe daher alle Schüler dazu auf, am Wettbewerb teilzunehmen. Zeigt wie modern und lesenswert Eure Schülerzeitungen sind“, erklärte Piwarz und gab damit den offiziellen Startschuss für den Wettbewerb.

Einsendeschluss für alle Sparten des Wettbewerbes ist der 12. April 2019. Jeder Bewerbung ist ein vollständig ausgefülltes Anmeldeformular beizufügen.

## SUCHEN KRAFTFAHRER/IN

für Milchtransporte, FS, CE im Schichtdienst  
Raum 01454 Wachau OT Leppersdorf

**FIRMA ACHSE GMBH**  
Kraftverkehr Frankfurt (O.)  
Goepelstr. 90B, 15234 Frankfurt (O.)  
Telefon 0335 / 68 36 60



Bewerbungsunterlagen sowie weitere Informationen gibt es unter [www.jugendjournalismuspreis.de](http://www.jugendjournalismuspreis.de). Bewertet wird die inhaltliche Qualität, dazu gehört der Bezug zum Schulleben genauso wie die Einbindung von jugendrelevanten und regionalen Themen.

Durch die Jury begutachtet werden aber auch Layout, grafische Umsetzung und der Einsatz unterschiedlicher journalistischer Darstellungsformen. So sollte es auch in einer Schülerzeitung eine gute Mischung aus Reportagen mit Prämien zwischen 75 und 100 Euro bedacht. Der Aufsteiger des Jahres erhält 200 Euro und der Sonderpreis Online ist mit 300 Euro dotiert. Die Preisverleihung findet am 22. Juni 2019 in Chemnitz statt. Die besten Schülerzeitungen jeder Schulart qualifizieren sich automatisch für den bundesweiten Schülerzeitungswettbewerb der Länder.

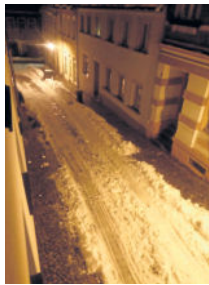
Die erstplatzierten Zeitungen jeder Schulart erhalten je 500 Euro, 300 Euro gibt es für die Zweiten und 100 Euro für die Dritten. Die Einzelpreise werden mit Prämien zwischen 75 und 100 Euro bedacht. Der Aufsteiger des Jahres erhält 200 Euro und der Sonderpreis Online ist mit 300 Euro dotiert. Die Preisverleihung findet am 22. Juni 2019 in Chemnitz statt. Die besten Schülerzeitungen jeder Schulart qualifizieren sich automatisch für den bundesweiten Schülerzeitungswettbewerb der Länder.

Pressemitteilung des Sächs. Staatsministeriums für Kultus

# Leserbriefkasten



## Hat Radeberg ein Problem mit dem Winterdienst?



Jedes Jahr das Gleiche, es schneit und in der großen Kreisstadt breitet sich das Chaos aus. Schneemassen auf den Straßen und weit und breit kein Winterdienst. Die Einzigen die man sieht, sind ein paar private Dienstleister mit kleinen Fahrzeugen. Große Fahrzeuge sehe ich nur mit hochgeklapptem Schild. Sonntagnacht zu Montag ein Winterdienst Fahrzeug auf der Hauptstraße bzw. in den

Nebenstraßen. Die Bilder sind von Montagabend und ich weiß auch, wie es drum herum aussieht. Badstraße, Flügelweg usw. Naja unser Oberbürgermeister hat einen SUV, da kommt man schon durch.

Oder hat die Stadt Radeberg kein Geld?

Oder ist das der Vorbote der Dieselfahrverbote für LKW. Na jedenfalls eine Zumutung für Kraftfahrer, Firmen geschweige denn ältere Menschen.

Klaus Huhnke aus Radeberg

# Tipps & Termine

## Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Wachau

Die Jagdgenossenschaft Wachau lädt am **22.02.2019 um 19.00 Uhr** alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft zur Jahreshauptversammlung in den ehemaligen Gasthof Zum Anker Wachau ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Rechenschaftslegung des Vorstandes für das Jagdjahr 2018/19
3. Entlastung des Vorstandes für das Jagdjahr 2018/19
4. Finanzplan 2019/20
5. Verwendung des Reinertrages der Jagdnutzung
6. Bekanntgabe der Bewerber für die neue Jagdpacht

7. Abstimmung über den Zuschlag für die neuen Jagdpächter
  8. Sonstiges
- Der Jagdvorstand benötigt dringend von jedem Verpächter zur Abstimmung einen aktuellen Grundbuchauszug (Kopie). Vertreter von Erbgemeinschaften oder Verpächtern benötigen eine schriftliche Vollmacht und einen Grundbuchauszug (Kopie). Für Essen und Getränke ist gesorgt.

Wachau, den **04.02.2019**  
M. Speer Jagdvorstand

## Mehrgenerationenzentrum Radeberg e.V.

- Dienstag, 12.02. 09:00 Uhr Baby-Kleinkindertreff mit Frühstück  
Mittwoch, 13.02. 09:30 Uhr Themenrunde mit Frühstück - Neues von der AOK, Frau Ines Berger  
Donnerstag, 14.02. 17:00 Uhr Rommé

mehrgenerationen-radeberg.jimdo.com  
oder unsere e-Mail: mgz.radeberg@gmx.de

## Schloss Klippenstein Radeberg

Samstag, 9. Februar 2019, 17.00 Uhr  
*Der Mond ist aufgegangen – Ein Matthias-Claudius-Abend*

Jedes Kind kennt es. Das Abendlied von Matthias Claudius, das im Mittelpunkt dieses Programms steht. Zu jeder Strophe erklingt eine andere Vertonung. Weitere Lieder und Musiken sowie Texte von Matthias Claudius, dem „Narren, der Evangelist werden wollte“, runden diesen Abend ab. Text und Spiel: Johannes Gärtner; Sopran: Romy Petrick; Klavier: Marc Kirstens. Eintritt

2. Dezember 2018 – 3. März 2019  
Ausstellung: Süßes von Wendt & Kühn

Freuen Sie sich an einer kleinen Schau an historischen und neuen Figuren aus der Manufaktur „Wendt & Kühn“ aus Grünhainichen im Erzgebirge: Heinzelmännchen mit Kuchen, Kaffeemühle und Mörser, Margeritenengel mit Teigrolle und Spritztüte, Bäcker, Serviettenringe... Während sowohl originale Entwurfs- und Musterzeichnungen als auch Fotos einen Blick auf die Herstellung der Figuren zulassen, zeugen historische Werbeanzeigen, Zeitungsartikel und Grußkarten von ihrer vielfältigen Strahlkraft.

# In ehrendem Gedenken

Ein hohes Alter wurde dir beschieden,  
in dem du fandest Freud und Leid.  
Mit allem warst du stets zufrieden,  
nun schlafe wohl für alle Zeit.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann,  
unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Onkel, Herrn

## Herbert Großmann

\* 20.09.1923 † 26.01.2019

In stiller Trauer  
Seine Ehefrau Elfriede  
Seine Kinder mit Familien  
Sowie alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung mit anschließendem Trauergottesdienst findet am Freitag, dem 15.02.2019, 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Wächau statt.

Das größte Geheimnis ist das Leben,  
das tiefste Geheimnis ist die Ewigkeit,  
das schönste Geheimnis ist die Liebe - ein Geheimnis, dem selbst der Tod machtlos gegenübersteht.

## Danksagung

Auf einmal bist du nicht mehr da,  
und keiner kann's verstehen.  
Im Herzen bleibst du uns ganz nah  
bei jedem Schritt, den wir gehen.  
Nun ruhe sanft und geh in Frieden,  
denk immer dran,  
dass wir dich lieben.



## Lutz Gebauer

Wir danken allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige, liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Ehefrau Ivette Gebauer  
Mutti Margitta Gebauer

Radeberg, im Februar 2019

## Danksagung

Was du uns gewesen, das wissen wir allein.  
Hab Dank für deine Liebe,  
du wirst unvergessen sein.



Wir danken allen, die meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester und Tante Frau

## Erika Keyn

im Leben Achtung und Freundschaft schenkten und jetzt mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen zum Ausdruck brachten. Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Fritzsich, dem Bestattungshaus Winkler und dem Restaurant „Friedrichs“ in Ullersdorf.

Ehemann Kurt Keyn  
im Namen aller Angehörigen

Ullersdorf, im Februar 2019

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist  
und eine Last fallen lassen,  
die man lange getragen hat,  
das ist eine wunderbare Sache.



Der Lebensweg von Frau

## Ruth Janke

geb. Nicke  
\* 19.06.1923 † 02.02.2019

ist beendet.

In stiller Trauer nehmen Abschied  
Christiane und Peter Brandt

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma, Frau



## Siegrid Schiffner

geb. 16.03.1929 gest. 24.01.2019

In stiller Trauer  
Söhne Uwe und Wolf  
mit Familien

Weißig, im Januar 2019

Aus unserm Leben bist Du gegangen,  
in unseren Herzen wirst Du ewig bleiben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Vater,  
Schwiegervater und Opa



## Günter Irrgang

geb. 18.07.1931  
gest. 28.01.2019

In stillem Gedenken:  
Sohn Steffen mit Konstanze,  
Enkel Nico

Die Trauerfeier findet auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von meiner lieben Lebensgefährtin, Mutter, Schwiegermutter, Oma und Schwester, Frau



## Dorothea Beyer

geb. Pilz  
geb. 01.07.1941 gest. 27.01.2019

In lieber Erinnerung:  
Dein Gottfried  
deine Kinder Ina und Ralf  
deine Enkelkinder  
dein Bruder Dietmar  
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 15.02.2019, 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Arnsdorf statt.

Weinet nicht, Ihr meine Lieben,  
schwer ist es für Euch und mich.  
Ich wäre so gerne noch geblieben,  
doch meine Kräfte reichten nicht.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem lieben Vati, Schwiegervater, Schwager, Onkel, Opa und Uropa, Herrn

## Rudolf Oswald

\* 05.02.1937 † 17.01.2019

In stiller Trauer

Deine liebe Else  
Deine Kinder  
Marion mit Thomas  
Peter mit Katrin  
Kerstin mit Thomas  
Kerstin mit Siegfried  
Andreas mit Andrea  
Frank mit Bruni  
Frank mit Anja  
Deine Enkel und Urenkel  
Im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Kreise der Familie statt.

In liebevollem Gedenken nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau



## Brigitte Schneider

geb. Schimpf  
geb. 22.11.1932 gest. 18.01.2019

In stiller Trauer:  
Sohn Rainer und  
Sohn Holger mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 22.02.2019, 10.30 Uhr auf dem Friedhof in Radeberg statt.

Nach kurzer Krankheit schloss unsere Mutti ihre Augen für immer.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Ururoma, Frau



## Hanna Rejzek

geb. Berndt  
\* 15.06.1934 † 19.01.2019

In stiller Trauer  
Ihre Kinder Sieghard, Siegrun  
und Binda mit Familien

Der Trauergottesdienst mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 15.02.2019, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Kleinwolmsdorf statt.

**Vermiete interessante Büro-/Praxisräume**  
mit idyllischem Innenhof in kleinem Neubau im Zentrum von 01454 Radeberg (Nähe Ärztehaus), ca. 270 qm Fläche, behindertengerecht, modern, individuell, sofort verfügbar. Preis nach Vereinbarung  
Tel.: 0172 237 72 29

**TAXI & MIETWAGEN**  
01454 Wachau OT Feldschlösschen  
info@taxi-hänchen.de

- Kleinbus bis 8 Personen • Schülerbeförderung • Flughafenstransfer
- Seniorenfahrdienst (Einkauf, Bank, Apotheke u. a.)
- Krankentransporte aller Kassen (Bestrahlung, Reha, Dialyse, Kur u.a.)

☎ 03528 / 44 73 62 • 0170 / 46 49 798

**BESTATTUNGSINSTITUT MUSCHTER**  
Inhaber Benjamin Wolf  
www.bestattung-muschter.de  
Abschiedszeit - Der Trauer Raum geben  
Wir sind jederzeit 24h für Sie da...  
0176 / 218 70 876

Hauptfiliale Radeberger Straße 5 01458 Ottendorf - Okrilla Tel. 035205 / 542 25  
Filiale Pulsnitz Robert-Koch-Straße 15 01896 Pulsnitz Tel. 035955 / 712 823

**S&D Träger Service & Dienstleistung**  
Beratungen • Transporte • Hausmeisterdienste  
0174 20 85 185 - www.sd-traeger.de

**BESTATTUNGEN Marko Paschke**  
01454 Radeberg • Hauptstraße 44  
Tel. 03528 / 419 39 38  
Bereitschaft 0172 / 2 70 76 20

**WINKLER Bestattungshaus GmbH**  
Tag und Nacht ☎ 03528/44 20 21  
Pulsnitzer Straße 65a • 01454 Radeberg  
Fax 03528/41 71 15 • www.bestattungshauswinkler.de

Fachgeprüfter Bestatter im Familienunternehmen  
Bestattungsregelung zu Lebzeiten  
Sämtliche Beratungsgespräche werden auf Wunsch in Ihrem Haus geführt

**ASB**  
Arbeiter-Samaritaner-Bund

**Die Welt retten ist wichtig. Wir retten aber erst mal Ihren Tag.**

Im Falle einer Pflegebedürftigkeit helfen wir Ihnen, in Ihrer vertrauten Umgebung zu bleiben – schnell und ohne Umwege.

- Körperpflege
- Medizinische Leistungen
- Reinigung
- Betreuung
- Verhinderungspflege
- Hausnotruf
- Beratungseinsätze
- Schulungen von Angehörigen
- Vermittlung von Essen auf Rädern
- Beratung rund um das Thema Pflege

**Sprechen Sie uns an!**  
**03528 44 28 27**

ASB Dresden & Kamenz gGmbH  
Sozialstation Radeberg  
Pulsnitzer Str. 60  
01454 Radeberg

Telefon: 03528 44 28 27  
Fax: 03528 44 40 92  
Mail: soz-rdbg@asb-dresden-kamenz.de  
Internet: www.asb-dresden-kamenz.de

# Vorsorge 50 +: Für den Ernstfall vorsorgen - Auch im Alter selbstbestimmt leben

txn. Ein schönes Zuhause, regelmäßig mit Freunden und der Familie essen gehen und ab und an in den Urlaub fahren? Gesund, aktiv und finanziell selbstbestimmt – so stellen sich die meisten Menschen ihren Lebensabend vor. Fakt aber ist: Jeder Zehnte im Alter zwischen 75 und 80 Jahren und jeder Fünfte zwischen 80 und 85 Jahren ist heute pflegebedürftig – und der Anteil der Pflegebedürftigen an der Gesamtbevölkerung steigt. Die Leistungen der gesetzlichen Pflegeversicherung decken im Ernstfall nur einen Teil der entstehenden Kosten. Wer weniger als 45 Jahre angestellt gearbeitet hat, muss heute häufig mit 900 bis 1.000 Euro Rente



txn. Fit, gesund und gut versorgt den Lebensabend zu genießen – das wünschen sich die meisten. Deshalb lohnt sich die private Vorsorge. Foto: Phase4Photography/Fotolia

auskommen. Unter Anrechnung der Rente und der Erstattung der gesetzlichen Pflegeversicherung bleibt fast immer eine monatliche Lücke in ähnlicher Höhe. Bei einer durchschnittlichen Pflegedauer von vier bis fünf Jahren müssen Versicherte oder ihre Angehörigen daher oft mehr als 50.000 Euro selbst aufbringen, häufig zu Lasten

des Ersparnen oder des Eigenheims. Wer sich und seine Angehörigen vor solchen finanziellen Belastungen schützen möchte, sollte eine private ergänzende Pflegeversicherung abschließen. So bietet die Barmenia Pflegeergänzungsversicherung für jede Phase der Pflegebedürftigkeit: von einer unterstützenden Sofortpflege in besonders dringenden Fällen über ein Pflegemonatsgeld bereits für leichte Pflegefälle ab Pflegegrad 1 bis hin zu einem Pflege-Monatsgeld mit staatlicher Förderung.

Bedarfsgerecht abgesichert, steht einem gut versorgten und selbstbestimmten Lebensabend nichts entgegen.

Weitere Informationen unter [www.barmenia.de](http://www.barmenia.de)

**Häusliche Kranken- und Altenpflege Schwester U. Böhm**  
Inh. Peggy Böhm/Yvette Püschel GbR  
**Hauptstr. 57** 01454 Radeberg

**Was tun Sie, wenn sich Ihre Lebenssituation verändert und Sie auf Pflege angewiesen sind?**

Da ist es gut zu wissen, dass es Menschen gibt, die mit ihrer Erfahrung und Professionalität helfen, diese veränderte Lebenssituation zu meistern und das in Ihrer gewohnten heimischen Umgebung.

**Grund- und Schwerstpflege  
Beratung und Beratungsbesuche  
Behandlungspflege**

**Vermittlung von:  
Hauswirtschaftlicher Versorgung  
Essen auf Rädern  
Wäscheservice  
Hausnotruf  
Med. Fußpflege und Friseur**

**Sind Sie interessiert?  
Dann rufen Sie uns doch einfach an.  
Tel. 03528/ 41 17 05** TAG und NACHT erreichbar

**LIFTECHNIK ELBIN**  
**Treppenlifte** Ihr regionaler Fachbetrieb mit Treppenliftauftstellung

Kostenlose Beratung bei Ihnen zu Hause, Einbau + Service

**Telefon: 03528 - 415 3105**

Ullersdorfer Hauptstraße 10, 01454 Ullersdorf (bei Radeberg)

**Bezuschussung bis 4.000,-€ durch Pflegekasse möglich**

**Jörg Kühnel**  
Raumausstattermeister

Gardinen • Fußbodenbeläge • Rollos  
Polsterarbeiten • Markisen • Jalousien  
einfach schöner wohnen

**01454 Radeberg, Schillerstraße 28**  
**Telefon 03528/ 443 537**

**Für unsere Senioren**

**Veranstaltungsangebote Radeberg**

**Begegnungsstätte „Am Markt“**

11.02.	14.00 Uhr	Gedächtnstraining: Übungen zum Training der Hirnleistung in stressfreier, lockerer Atmosphäre	12.02.	09.30 Uhr	Gedächtnstraining
12.02.	13.30 Uhr	Spielenachmittag Treff zum Brett- und Kartenspielen	13.02.	09.30 Uhr	Kegeln in der SWA mit unserer mobilen Kegelbahn
14.02.	14.30 Uhr	Kaffeenachmittag und Schlachtschüssel essen	14.02.	09.30 Uhr	Senioren-gymnastik
Bitte melden Sie sich bis 08.02.2019 verbindlich an!			14.02.	14.30 Uhr	Geschichtliches mit Herrn Gebauer Der Kluge-Stammtisch lädt ein ...
<b>Begegnungsstätte „Am Heiderand“</b>			15.02.	08.45 Uhr	Seniorentanz - Pulsnitzer Straße 67
11.02.	09.30 Uhr	Zeichenzirkel	11.02.	12.00 Uhr	Treff der Skat- und Rommelspieler
			12.02.	09.00 Uhr	Spielenachmittag

13.30 Uhr Treffen zu Handarbeiten, miteinander reden und gemütlich eine Tasse Kaffee trinken

17.30 Uhr Seniorentanz

**TAGESPFLEGE Heiderand RADEBERG**

- fachgerechte Pflege in familiärer Atmosphäre
- Entlastung pflegenden Angehöriger
- Betreuung von Menschen mit Demenz

**Volkssolidarität Elbtalkreis-Meißen e.V.**  
tagespflege-radeberg-elbtal@volkssolidaritaet.biz  
Telefon: 03528-41 71 73 [www.vs-elbtal.de](http://www.vs-elbtal.de)

## Langebrücker Nachrichten

### Wer will ehrenamtliche Verantwortung übernehmen?

Ortsvorsteher Christian Hartmann zu Gast im Seniorentreff der Volkssolidarität / Zahlreiche Themen angesprochen

Groß war das Interesse, denn angekündigt war Christian Hartmann, Ortsvorsteher von Langebrück und Berufspolitiker. Letzteres muss ja nichts Schlechtes sein. Zumindest konnten sich die Gäste des Langebrücker Seniorentreffs der Volkssolidarität davon überzeugen, kein Platz blieb im Café des Bürgerhauses leer und die zwei Stunden vergingen wie im Flug.

Zunächst kam Christian Hartmann auf die aktuellsten Probleme zu sprechen. Elterntreppung zur Schülerzahl und wie geht es mit dem Kinderhaus weiter? In beiden Problemkreisen gibt es nur das Prinzip Hoffnung. Zeugt das Schülerproblem vom Widerspruch zwischen Plan und Realität, ist vor allem das Langebrücker Kinderhaus so richtig ärgerlich. Die Weiterführung der Baumaßnahme ist nicht abzusehen. Der Grund: Das Verfahren liegt immer noch bei der Vergabekammer in Leipzig, ein Urteil ist zurzeit vollkommen ungewiss.

Hoffnung konnte Langebrücks Ortsvorsteher dann immerhin verbreiten, für den Turnhallenbau beginnt die Planungsphase. Bekanntlich soll auf den Schulareal eine Zweifeldhalle für fünf Millionen Euro an gleicher



Eingeladen zum Bürgerdialog hatte Hans-Werner Gebauer (links), Verantwortlicher des Seniorentreffs, den Langebrücker Ortsvorsteher Christian Hartmann.



Groß war wieder das Interesse, das Café im Bürgerhaus war bis auf den letzten Platz besetzt. FOTOS: Ulrike Keller/Volkssolidarität

Stelle der jetzigen Halle errichtet werden.

Positive Nachrichten auch in Hinblick auf die Zugstrecke seitens der Deutschen Bahn, denn die Elektrifizierung zwischen Dresden und Görlitz ist angesagt. Wann das Projekt realisiert wird, ist derzeit noch vollkommen offen. Laut Unternehmen werden mindestens zehn Jahre ins Land ziehen, vor 2029 wird kaum etwas passieren, zumal offenbar noch nicht einmal die Finanzierung geklärt ist.

Spätestens im Jahr 2023 wird die Langebrücker Feuerwehr ein auf zukünftige Anforderungen gerichtetes Gerätehaus haben. Die Naherholungsfunktion des Ortes erfährt mit der Ausschreibung des früheren Postgeländes am Waldbad eine zukunftsweisende Richtung.

Kritisch, aber zugleich auch optimistisch setzte sich Christian Hartmann zum Schluss seines Eingangsstamens mit der Langebrücker Vereinsstruktur auseinander. Ihn treibt die Frage um „Wer will ehrenamtliche Verantwortung übernehmen?“ Dass Vereine Nachwuchs Sorgen haben, ist nicht nur ein Langebrücker Problem. Für ihn gilt die Frage zum Ehrenamt im erweiterten Sinn. Wie werden wir

künftig das gesellschaftliche Zusammenleben organisieren? Hier forderte Christian Hartmann unter anderem Leistungsbereitschaft und Solidarität ein.

Im zweiten Teil des Forums wurden die Fragen der Anwesenden beantwortet. Auch hier der Referent souverän in der Antwort, aber durchaus Nachdenklichkeit im Detail erzeugend. Diskutiert wurde zum übermäßigen Bäume fällen, der Fehlentwicklung im Roden von Rhododendren in den Gärten des Ortes, zur Perspektive der Kleingärten und der Klotzscher Straße, wie überhaupt der Infrastruktur. Auch Fragen größeren Ausmaßes waren Anlass zur Diskussion, so zur zukünftigen Grundsteuererhebung oder zur Energiesicherung.

Alles in allem ein ereignisreicher Nachmittag im Bürgerhaus mit einem Gewinn für beide Seiten. Übrigens war es keine Premiere. Im Gegenteil, zwei Mal gab es diese herzerfrischende und keiner Frage ausweichende Art und Weise eines Bürgerdialogs beim Seniorentreff der Volkssolidarität bereits. Das Forum wurde auch jüngst mit einem gemeinsamen Kaffeetrinken eröffnet. syg/geb

**So erreichen Sie die Langebrücker Nachrichten**  
E-Mail: [langebruecker-nachrichten@gmx.de](mailto:langebruecker-nachrichten@gmx.de)  
Telefon: (035201) 70326 **Verantwortlich:** Sylvia Gebauer

# Dienstleistungen ganz in Ihrer Nähe

## LUST AUF NATURSTEIN?

**Unser Service für Sie**

- Ausstellung • Maßanfertigung • Montage
- über 300 Natursteine in allen Farben

Großröhrender Straße 43  
01896 Lichtenberg bei Pulsnitz

☎ 035955 45186 [www.natursteine-rentzsch.de](http://www.natursteine-rentzsch.de)

## Elektroinstallation und Reparaturen für Haushalt, Gewerbe und Industrie

### Elektro-Klemm GmbH

Radeberg • Dr.-Albert-Dietze-Str. 11  
Tel. 03528/442 668 • Fax 03528/416 232

## Fliesenlegerfachbetrieb

### Natursteinarbeiten • Ofen- und Kaminbau

### Voigt & Schulze GbR

Kirchstraße 19 Tel. 035201/ 7 09 48  
01465 Langebrück Funk 0172/ 359 86 66  
E-Mail [info@voigt-und-schulze.de](mailto:info@voigt-und-schulze.de)

## Fliesenleger-Fachbetrieb

### Lars Kaiser – Meister

Am Taubenberg 2 – 01454 Radeberg  
Tel. 03528 417820 – Funk 0172 3440261 – [www.edelbelag.de](http://www.edelbelag.de)

Fliesen • Platten • Strukturputz  
Mosaikverlegung • Reparaturservice

## SPILLER & KOLLERT GBR

Dammweg 2  
01454 Radeberg  
Tel. 03528/ 45 57 88  
o. 0174/ 17 40 19  
o. 0172/ 73 42 91

[www.holzbaui-radeberg.de](http://www.holzbaui-radeberg.de)  
E-Mail: [spiller-kollert-gbr@web.de](mailto:spiller-kollert-gbr@web.de)

Meisterbetrieb

Dachstühle • Carports • Balkone • Sanierung

## HT HAUSTECHNISCHE INSTALLATIONEN GmbH

Heidestraße 70 • 01454 Radeberg • Tel. 03528/46 21-61 • Fax -62  
Email: [info@hti-radeberg.de](mailto:info@hti-radeberg.de) • [www.hti-radeberg.de](http://www.hti-radeberg.de)

**NOTDIENST: 0173/ 3 95 86 97**

## die dachprofis

Roßkegel & Zauchik GbR

Carport  
Holzbau  
Dachdeckerei & Zimmerei

Seifersdorfer Str. 29b • 01465 Schönborn • Tel. 03528 / 45 21 23  
[www.die-dachprofis.eu](http://www.die-dachprofis.eu) • [diedachprofis@gmx.de](mailto:diedachprofis@gmx.de)

## DACH SERVICE STEINHORST

- ✓ Dachklempnerei
- ✓ Abdichtungen Dach
- ✓ Terrasse u. Fassade
- ✓ Montagearbeiten

Kleinwölkener Straße 4, 01477 Ansdorf, Tel. 0172/3 58 50 36

## Raumausstatter HENNISCH

Inh. Diana Demmer

01454 Radeberg, Dr.-Rudolf-Friedrichs-Straße 22  
☎ 03528/ 44 34 00

Mo.-Fr. 9 - 12.30 Uhr u. 13.15 - 18 Uhr • Sa. 9 - 11 Uhr

## TSD Tortechnik

Industrie und Privat

Kamenzer Straße 20, 01896 Pulsnitz  
Telefon: 035955 / 752 992  
Fax: 035955 / 752 991  
E-Mail: [info@tsd-tortechnik.de](mailto:info@tsd-tortechnik.de)  
[www.tsd-tortechnik.de](http://www.tsd-tortechnik.de)

Wir bewegen Ihr Tor

Neuanlage & Modernisierung, (Beratung, Aufmaß, Kostenvoranschlag, Einbau, Inbetriebnahme), Montage, UVV-Prüfung & Wartung, Reparatur

## Veranstaltungstipp: Museum der Westlausitz

Dienstag, 12. Februar 2019, 19.00 Uhr.  
Elementarium, Pulsnitzer Str. 16, Kamenz  
Archäologischer Vortrag: Der Skythische Goldfund von Vetersfelde und die Sumpfschanze Biehla bei Kamenz - Bindeglieder zur Geschichte Alteuropas

Am Dienstag, den 12. Februar lädt das Museum der Westlausitz Kamenz um 19.00 Uhr zu einem archäologischen Vortrag von Prof. Dr. Louis Nebelsick (Universität Warschau) ins Elementarium in der Pulsnitzer Str. ein.



Ferienprogramm in den Winterferien  
jeweils Dienstag und Donnerstag  
14.00 bis 15.30 Uhr  
Anmeldung unter: 03578/78830

- beiliegt euch, denn die Plätze sind begrenzt!

19. Februar - Sei ein Frösch. Von Fröschen, Kröten und Molchen. Sie sind giftig, mal glatt, mal runzelig, exzellente Fliegenfänger, Kletterkünstler - sie sind einfach vielfältig. Wir wollen an diesem Nachmittag die Welt der Amphibien erkunden und auf Tuchfühlung mit den Amphibien gehen.

21. Februar Upcycling-Kunst

Wir produzieren jeden Tag neuen Müll und die Müllberge wachsen. Warum also nicht mal was Sinnvolles daraus machen? Wir starten mit Toilettenpapierrollen unser eigenes Upcycling-Projekt. Werdet kreativ und lasst eurer Fantasie freien Lauf!

26. Februar Spurensuche – Fährtenleser

Tiere hinterlassen uns vielfältige Spuren. Wir werden uns auf die Suchen nach den Zeichen der Tiere begeben, diese bestimmen und uns als Fährtenleser schulen.

28. Februar Licht im Dunkeln – Feueralarm im Museum

Ohne Feuer wäre es kalt in der Stube und die Suppe bliebe es auch. Doch wie machten unsere Vorfahren Feuer. Eine Reise von der Steinzeit bis zum Feuerzeug.

Sonntag, 24. Februar 2019, 11.00 – 18.00 Uhr  
Familien-Aktionstag:  
Wissenschaft - Unglaubliche Vielfalt  
Elementarium Kamenz, Pulsnitzer Straße 16

Wissenschaft für Kinder und große Wissbegierige ist das Motto des Aktionstages in den Winterferien im Elementarium Kamenz. Am Sonntag, den 24. Februar 2019 um 11.00 bis 18.00 Uhr dreht sich dort alles um die Frage, woher wir eigentlich all die spannenden Dinge aus unserer Vergangenheit wissen, wie es ist, als Forscher in heimischen Gefilden unterwegs zu sein oder gleich die ganze Entstehung der Welt zu verstehen. An erster Stelle stehen an diesem Tag die Amphibien in der Sonderausstellung.

Museum der Westlausitz  
Bodo Plesky, Presse/Umweltbildung

## Kleinanzeigen

Haus v. Privat gesucht.  
Bitte alles anbieten!  
Fa. Manthey@gmx.de  
Tel. 0173 / 367 73 19  
und 0351 / 888 26 88

Baumfällung – Wurzelentfernung – Brennholzverkauf  
Tel. 0173 / 375 73 11

Couch, Leder, weiß mit Funktionen, Neupreis 2.100 € wegen Umzug zu verkaufen  
Tel. 03528 / 41 78 18

Dämmstoff-Granulat als Schüttung ca. 1,20 m³ = 1.200 Liter lose zu verschenken  
Tel. 03528 / 41 37 17

Vermiete gemütliche 2-Raum-Wohnung in Radeberg, ca. 48 qm, Altbau, EG, EBK, Stellplatz bei Bedarf vorhanden, Kaltmiete: 320 €  
Tel.: 0172 / 237 72 29

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten, aus eigener Produktion  
TOP Preise direkt vom Produzenten, -cm genauer Zuschnitt - in 01936 Laußnitz, Dresdner Str. 30 bundesweite Lieferung  
Tel.: 0351/889613-0 [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de) (Ihr Produzent)

## PHILIPP HEIZKOSTENERMITTLUNG

Seifersdorfer, Kirchgasse 3  
01454 Wachau  
Telefon 0 35 28/ 41 20 20  
Fax 0 35 28/ 41 07 25  
Internet [www.philipp-hke.de](http://www.philipp-hke.de)

Wärmezähler...Wasserzähler...Legionellenbeurteilung...Funkablesung

3-R-Wohnung 2. OG  
80 m² mit großem Balkon in Radeberg zu vermieten, Verbrauchsausweis 78 kWh/m²a, Eit. Nachtspeicherheizung (1998)  
Tel. 0151 - 142 828 25  
[www.ipnet.de](http://www.ipnet.de) - vermietungen

## 2. Handarbeitstreff in Leppersdorf

**Habt Ihr Lust?**

Dann, bringt Eure Projekte und Utensilien mit.  
Wir treffen uns in der Bibliothek zum Gedanken- und Ideenaustausch.

Wo? in der Bibliothek Leppersdorf  
Wann? Mittwoch, 13. Februar 2019  
Zeit? 16.00 Uhr  
Wer? Alle die Interesse an Handarbeiten haben

**Ich freue mich auf Euch.**  
Eure Kathrin Lehmann

## Na Jungs, Lust auf Fussball? Super, denn wir suchen Euch!

### Melde dich einfach oder komm vorbei!

Trainingszeiten:

**1. Männer (ab 18 Jahren)**  
Dienstag 19.00 - 20.30 Uhr  
Donnerstag 19.00 - 20.30 Uhr

**D-Junioren (ab 10 Jahren)**  
Montag 16.30 - 18.00 Uhr  
Mittwoch 16.30 - 18.00 Uhr

Trainingszeiten:

**E-Junioren (ab 9 Jahren)**  
Dienstag 17.00 - 18.30 Uhr  
Donnerstag 17.00 - 18.30 Uhr

## Übungsleiter/-in gesucht!

**Ansprechpartner Abteilung Männer:**

Tino Schulze Telefon: 0162 / 268 91 94 <a href="mailto:schulze@radebergersv-fussball.de">schulze@radebergersv-fussball.de</a>	André Marschner Telefon: 0174 / 333 37 26 <a href="mailto:marschner@radebergersv-fussball.de">marschner@radebergersv-fussball.de</a>	René Selbst Telefon: 0172 / 407 49 22 <a href="mailto:selbst@radebergersv-fussball.de">selbst@radebergersv-fussball.de</a>
---	--	--

Radeberger SV, Abteilung Fußball | Schillerstraße 78, 01454 Radeberg  
[www.radebergersv-fussball.de](http://www.radebergersv-fussball.de)

## Öffentliche Stellenausschreibung

Im Eigenbetrieb Stadtwirtschaftshof der Großen Kreisstadt Radeberg ist zum 01.05.2019 die Stelle

### einer Hausmeisterin / eines Hausmeisters

zu besetzen. Einsatzgebiet sind die Grund- und Oberschulen der Stadt Radeberg.

**Das Aufgabengebiet umfasst folgende Schwerpunkte:**  
Fachgerechte Betriebsführung haustechnischer Anlagen, Kleinreparaturen und Wartungsarbeiten an haustechnischen Anlagen, Durchführung des Energiemanagements und dessen Umsetzung, Koordination von Fremdfirmen im Objekt, Pflege der Außenanlagen/ Schulgelände, Winterdienst, Arbeiten im Sanitärbereich, Gewährleistung von Ordnung und Sicherheit, enge Abstimmung mit der Schulleitung.

Zur Ausübung der Tätigkeit wird ein handwerklicher Berufsabschluss mit umfassender Berufserfahrung (Sanitär-/Heizungsinstallation, Anlagenmechaniker, Elektrohandwerker) sowie der Führerschein der Klassen B vorausgesetzt. Sicherer Umgang mit dem PC zur Steuerung von Heizungsanlagen sowie der Umsetzung des Energiemanagements.

Wir erwarten eine hohe Einsatzbereitschaft, die Bereitschaft zu körperlicher Arbeit, Eigenständigkeit, Flexibilität, eine schnelle Auffassungsgabe und handwerkliches Geschick. Neben der fachlichen Eignung erwarten wir ein klares Bekenntnis zur Leistungsbereitschaft und Teamfähigkeit. Der Bewerber sollte eine ausgereifte Persönlichkeit besitzen für den ständigen Umgang mit Kindern und Jugendlichen.

Die Stelle ist unbefristet. Die durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden. Die Bezahlung erfolgt nach TVöD-VKA.  
Schwerbehinderte/ gleichgestellte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.  
Ihre Bewerbung einschließlich Lebenslauf, beruflichem Werdegang und Zeugnissen richten Sie bitte bis zum 28.02.2019 an die

Stadtverwaltung Radeberg  
SG Personalwesen  
Markt 19, 01454 Radeberg.

Eine Bewerbung per E-Mail ist ebenfalls möglich, senden Sie dazu bitte Ihre Bewerbungsunterlagen zusammengefasst in einer PDF-Datei an die E-Mailadresse [i.haufe-graetsch@stadt-radeberg.de](mailto:i.haufe-graetsch@stadt-radeberg.de). Vorstellungskosten werden von der Stadt Radeberg nicht erstattet. Die Bewerbungsunterlagen werden nur zurückgegeben, wenn ein frankierter Freiumschlag beiliegt. Andernfalls werden sie nach 6 Monaten vernichtet.

Zur Bearbeitung der Bewerbung werden Ihre personenbezogenen Daten unter Beachtung der EU-Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO) und des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG) bis zur Beendigung des Auswahlverfahrens gespeichert und ausschließlich für den Zweck dieses Verfahrens verarbeitet und genutzt. Ihre persönlichen Daten werden vertraulich behandelt und nicht an Dritte weitergegeben.

Gerhard Lemm, Oberbürgermeister

## Öffentliche Stellenausschreibung

Im Eigenbetrieb Stadtwirtschaftshof der Großen Kreisstadt Radeberg ist zum 01.05.2019 die Stelle

### eines Bauhofmitarbeiters / einer Bauhofmitarbeiterin

zu besetzen.

**Das Aufgabengebiet umfasst folgende Schwerpunkte:**  
Ausführung von Tiefbauleistungen im Rahmen der Straßenerhaltung, Durchführung sämtlicher Arbeiten zur Pflege der öffentlichen Grünanlagen, inkl. Baum- und Gehölzpflegearbeiten, Reinigungsarbeiten städtischer Grundstücksflächen und Einrichtungen der Stadt (Straßen, Grünanlagen, Spielplätze, etc.) inkl. Durchführung des Winterdienstes.

Zur Ausübung der Tätigkeit wird ein handwerklicher Berufsabschluss sowie der Führerschein der Klassen C, C1, C1E und CE vorausgesetzt. Wir erwarten eine hohe Einsatzbereitschaft, die Bereitschaft zu körperlicher Arbeit, Eigenständigkeit, Flexibilität, eine schnelle Auffassungsgabe und handwerkliches Geschick. Sie arbeiten selbstständig und zuverlässig. Kollegiales und bürgerfreundliches Auftreten ist für Sie selbstverständlich.

Die Stelle ist unbefristet. Die durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden. Die Bezahlung erfolgt nach TVöD-VKA.  
Schwerbehinderte/ gleichgestellte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.  
Ihre Bewerbung einschließlich Lebenslauf, beruflichem Werdegang und Zeugnissen richten Sie bitte bis zum 28.02.2019 an die

Stadtverwaltung Radeberg  
SG Personalwesen  
Markt 19, 01454 Radeberg.

Eine Bewerbung per E-Mail ist ebenfalls möglich, senden Sie dazu bitte Ihre Bewerbungsunterlagen zusammengefasst in einer PDF-Datei an die E-Mailadresse [i.haufe-graetsch@stadt-radeberg.de](mailto:i.haufe-graetsch@stadt-radeberg.de).

Vorstellungskosten werden von der Stadt Radeberg nicht erstattet. Die Bewerbungsunterlagen werden nur zurückgegeben, wenn ein frankierter Freiumschlag beiliegt. Andernfalls werden sie nach 6 Monaten vernichtet.

Zur Bearbeitung der Bewerbung werden Ihre personenbezogenen Daten unter Beachtung der EU-Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO) und des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG) bis zur Beendigung des Auswahlverfahrens gespeichert und ausschließlich für den Zweck dieses Verfahrens verarbeitet und genutzt. Ihre persönlichen Daten werden vertraulich behandelt und nicht an Dritte weitergegeben.

Gerhard Lemm, Oberbürgermeister